



# حياة وإبداع سمية رمضان

شهادات ودراسات

إعداد : أحمد الخميسي



**حياة وإبداع سمية رمضان**

**إعداد: احمد الخميسي**

الطبعة الأولى: 2024

رقم الإيداع: 33113 / 2024

الترقيم الدولي: 5-978-977-748-753

Email: fareskhedr69@gmail.com

دار الأدهم للنشر والتوزيع

15 شارع عبد القهار من شارع الأصبع

— حدائق الزيتون — القاهرة - مصر

المدير العام: **فارس خضر**

ت: 01227341893- 01023186228



دار الأدهم للنشر والتوزيع

المواد المنشورة بالكتاب تعبر عن آراء المؤلف فحسب

## الفهرس

- 1- لا نقول وداعا يا سمية. أحمد الخميسي..... 5
- 2- رحيل آخر . إيهاب الحضري. .... 7
- 3- سمية رمضان أميرة الغياب. إيمان مرسال ..... 9
- 4- الاغتراب في رواية أوراق النرجس. اسراء محمود ..... 11
- 5- وجع الفراق. حسام فخر ..... 19
- 6- صداقات تاريخية. حسن عبد الموجود ..... 20
- 7- الكاتبة الدكتور سمية رمضان. خليل الجيزاوي ..... 22
- 8- سقوط آخر أوراق النرجس. دينا قابيل..... 23
- 9- لنا لقاء في مكان أجمل. ريم بسيوني..... 27
- 10- أخاف من الكتابة. سمية رمضان ..... 29
- 11- بئر سمية رمضان. سحر الموجي..... 33
- 12-فقدنا ورقة النرجس. سيد محمود..... 37
- 13- سمية رمضان الابتسامة الشفافة. شريف صالح..... 38
- 14- د. سمية رمضان وأوراق النرجس. صفاء عبد المنعم..... 41
- 15- سمية رمضان المبدعة. صلاح البيلي..... 43
- 16- سمية رمضان .. رحلة "كيمي" عبر الأزمنة. علاء خالد ..... 45
- 17- رسالة سمية رمضان. عزت القمحاوي ..... 52
- 18- رحيل كاتبة قديرة. عمر الشافعي ..... 53
- 19- سمية رمضان. محمود الورداني ..... 55

- 20- سمية رمضان الروح الذكية. معتزة صلاح عبد الصبور ..... 57
- 21- عن أمي والحزن وسمية رمضان. منى أنيس ..... 59
- 22- حوار مع سمية رمضان وكتابة الطبقة الوسطى. محمد أبو زيد ..... 61
- 23- رواية أوراق النرجس. محمد عزيز الحبابي ..... 69
- 24- تحية لإبداع د. سمية رمضان. مروة إبراهيم ..... 70
- 25- لم تكن تكبر أبدا ! وحيد الطويلة ..... 72
- 26- سمية رمضان من زمن النبل. وائل السمري ..... 73
- 27- أوراق النرجس. هالة كمال ..... 74
- 28- الجميلة المحاربة المثقفة. هويدا الحسن ..... 81
- 29- رواية الوطن وهويته. أحمد الخميسي ..... 82
- 30- جهات ثقافية وصحف ..... 85
- 31- تعريف بالكاتب ..... 107

## لا نقول وداعا يا سمية

د. أحمد الخميسي

لا نقول وداعا يا سمية لأننا نودع من يفارقوننا وأنت باقية في القلب مثل وردة هوت من على غصنها وبقي عطرها عالقا بالجو. أتأمل حياتك الآن التي انقضت من دون حساب للمكاسب والخسائر، وأنت منكبة فقط على الحقيقة القلقة التي أرقتك من غير أن تكفي عن التحديق بروحك. قبل رحيلك بأسبوعين استحضرتنا مسيرتك؛ كان ذلك بمبادرة من الروائية الصديقة هالة البدري وحضور د. سحر الموجهي والكاتب علاء خالد وآخرين، وكيف أنك حصلت على الدكتوراة في اللغة الانجليزية بايرلندا عام 1983، ثم شققت طريقك الأدبي متأخرا وأنت في الرابعة والأربعين عندما نشرت أولى مجموعاتك القصصية « خشب ونحاس » عام 1955، وأعقبته « منازل القمر » 1999 ثم ترجمة كتاب فرجينيا وولف « غرفة تخص المرء وحده » 1999، وأخيرا رواية « أوراق النرجس » 2001 الفائزة بجائزة نجيب محفوظ ، ثم عكفت بعد ذلك على تدريس الطلاب في المعهد العالي للنقد الفني، ورحت شيئا فشيئا تتجنبن الحياة الثقافية والندوات واللقاءات وبلغ بك الشعور بالوحدة حد أنك أقمت منزلا في أسوان تهربين إليه من الصخب والضوضاء، وظللت حتى نهاية يونيو هذا العام تترددان على المعهد، إلى أن هاجمك المرض اللعين، وكنت مرة تردين على مكالماتي، ومرات يرد نيابة عنك ابنك العزيز ياسر حتى ظهر يوم الاثنين 19 أغسطس عندما تلقيت مكالمة سمعت خلالها صوت ياسر يغمغم مختنقا: « ماما .. خلاص ». هكذا استعاد الرب

في 19 أغسطس النار التي أجري في قلبها الندي، وترك لنا حزنا غمر كل خلية و رجفة شعور، وكيف لنا أن ننسى نظرتك الواضحة مثل شعاع نقي ينفذ إلى روح الجالس معك، بحثا عن الحقيقة، من دون تجريح لكن بتفهم، النظرة التي تجعل من معك يلقي وراء ظهره بأي افتعال أو قناع أو ادعاء ويصبح حقيقته. ولطالما أدهشتني حياتك التي مرت مثل ومضة جميلة لم تعبني فيها بحسابات الريح والانتشار. كتبت عندما أردت وتوقفت عندما وددت، اختلطت بالناس حين شئت واعتزلت حينما رغبت. وكنت خلال ذلك أراك طائرا قلقا، الأرض ساخنة على قدميه والسماء ثقيلة على جناحيه. ترى هل تذكرين أنك مرة في بدايات تعارفنا نظرت إلي مثل طفلة تتأهب لتدهش الآخرين وسألتني: «أتعرف يا أحمد ما معنى اسمي؟.. سمية؟». لزممت الصمت، فقلت أنت بسرور الأطفال: «سمية هي القطعة الصغيرة من السماء»! وضحكت سعيدة وأنت تكادين أن تثبي من على مقعدك لأنك أدهشتني. الآن استرد الرب قطعة السماء الصغيرة لكننا سنظل كلما تطلعنا إلى أعلى نراك، كاتبة موهوبة ومبدعة حقا، وإنسانا يفعل من يلزمه به ضميره من دون نفع شخصي. أذكر أنه في 5 يونيو 2013 حين بدأ اعتصام المثقفين بمبنى وزارة الثقافة لصد الهجمة الإخوانية، كان هناك عدد من شباب المثقفين يقف يوميا عند بوابات الوزارة حراسة للاعتصام، وكانت تمر عليهم صباح كل يوم سيدة تناولهم كميات ضخمة من السندويشات لكي يفطر المعتصمون عليها ثم تستدير وتنصرف من دون أن تعلن عن نفسها. في ما بعد وبالمصادفة فقط عرفوا أنها دكتورة سمية رمضان. لا نقول وداعا يا سمية لأنك معنا، الآن، وغدا، وبعد غد، ملء القلب والشعور، قطعة غالية من السماء.

جريدة الدستور المصرية - الأحد 25 أغسطس 2024

## رحيل آخر!

### إيهاب الحضري

لن أزعج أننا كنا صديقين، لكنها امتلكت القدرة على تفجير طاقة من الحميمية، عبر تواصلٍ مستمرٍ يمنح من أمامها إحساسا بالقُرب. كغيرها من عشرات المعارف، كانت تتلقى إشارة كل أسبوع على الأقل، بوصول رسالة منى تضم مقالة نشرتها أو دعوة لمناسبة ما. إنها رسالة جماعية تجعلنى أفرض بضاعتى بالإكراه، على من قادهم حظهم لطريقي. فى البداية اهتم الكثيرون بالتعليق، ومع مرور الوقت تراجعت أعداد المُعلقين، غير أن د. سمىة رمضان ظلت تُطالعها دائما وتردّ غالبا، خاصة فى حالتين: مقالة لتأبين عزيزٍ مُشترك، أو أخرى تتعلّق بوجهة نظر لى تُدافع عن هويتنا. تعليقاتها لا تمضى فى إطار المجاملات المعتادة، بل تستعيد ذكرياتٍ مشتركة مع الراحلين، أو تُشيد بحرصى على مواجهة محاولات النيل من حضارتنا، وفى ختام كلّ تعليق تؤكد رغبتها بزيارتى بمكتبى، بمجرد أن تحصل على هدنة مؤقتة مع متاعبها الصحية. فارق السن بيننا يُشعرنى بالخجل، فأعدها بزيارة قريبة لمنزلها. لم أفكر يوما فى سؤالها عن تلك الوعكة الممتدة. تفاديتُ الحديث عنها فى مكالماتنا المُتقطّعة، فالمرض سر قد يرغب صاحبه فى الاحتفاظ به لنفسه. تعليقها الأخير جاءنى بعد نشرى سلسلة مقالاتٍ عن «الأفروستريك»، كتبتُ: «عايزين من ده كتير والنبى يا أستاذ. أن تكون حضارة مصر سوداء لا يضيرنا. لكن أن يُستغل لون أى بشر من أجل شيء سوى الحقيقة، فهذا ما يُخزى فى الحقيقة». كلماتٌ قليلة تتبنى منطقاً مغايراً،

يُضيف للنقاش روافد متعددة، تماماً مثل تعدّد أنماط عطائها الثقافي كأديبة وناقدة ومُترجمة، حقّقتْ في كل مجال إنجازاتٍ لا يُستهان بها. رحم الله أيقونة الرقة سمية رمضان.. التي رحلتْ رَغْم موعِدٍ بيننا، جَمَدته التّأجيلات المتتالية، مثل مُعظم مواعيد هذا الزمان.

بالشمع الأحمر إيهاب الحضرى. رحيلٌ آخر!

أخبار اليوم - الإثنين، 20 سبتمبر 2024



## سمية رمضان.. أميرة الغياب

### إيمان مرسال

بدأت معرفتي بسمية رمضان في بالي سنة ٢٠٠٧ رغم إني قابلتها عبر شقيقات منذ منتصف التسعينيات، كأننا كان علينا نتقابل في مكان ثاني عشان علاقتنا تبدأ فيه بشكل حقيقي وتستمر

كان المهرجان الأدبي منزلنا في منتجع جميل جدا وغرفة متباعدة عن بعض، ورجعنا سوا مشي بالليل بعد القراءة فلقيتها عايضة توصلني غرفتي وبعدين تمشي لغرفتها، فصممت أوصلها وبعدين أرجع. فضلنا نوصل بعض كم مرة واحنا بتكلم وبنسى ليه بنمشي المسافة دي بالذات. تركنا بعض في نص المسافة (الي هي خمس دقائق أصلا) وافترقنا، لقيتها بتخبط على بابي بعد نصف ساعة لأنها قلقّت، فقعدنا حول طاولة أمام الغرفة لغاية الصبح ندخن ونتكلم. مشهد الرعاية والحنان ده كان أول ما جه على بالي لما قريت الخبر امبارح

مرة سمية سألتني هو ليه احنا ماتصاحبناش في التسعينيات، قلت لها لإن رقتها وجمالها وأناقته كانوا مخيفين، ضحكت كثير، وقعدنا ندور على علاقة مشابهة في الأدب العالمي، وطبعاً كانت هي أكثر معرفة وتذكر حتى لمشاهد محددة من روايات.

ضحكة سمية من حلاوتها ما عرفش أوصفها، وفي أول أي مكاملة كنت بقولها أهلا يا أميرة الغياب عشان أسمعها، الضحكة الي بتغيب شهور ولما تكتب لك فجأة تعرف إنك ممكن تكلمها على طول وإنها هترد وإنها «مستعدة» و«موجودة»، وإن ما فيش حاجة أصلاً اسمها غياب

20 أغسطس 2024



## الاغتراب في رواية أوراق النرجس

إسراء محمود إبراهيم  
( من بحث جامعي )

تتناول هذه الدراسة رواية «أوراق النرجس» للكاتبة سمية رمضان ، التي تناقش ملامح اغتراب الذات بين تاريخ الوطن وحاضره المعيش واغتراب الأنا بين الشرق والغرب وبيئات الداخل والخارج. وسيكون لنا إضاءات لكثير من الجوانب المعتمدة التي تجوب النفس وتتقاسمها عابثة لاهية لتأخذ القاريء في رحلة بين الوعي واللاوعي وتتركه كالباسط كفيه إلى الماء تعرض الرواية لنا البطلة «كيمي» وعن خط حياتها وما تركت فيها محطات من ملامح الاغتراب والانفصال عن الواقع ما استحق التأمل، فتفتتح الرواية بمشهد المشفى وما قبل غياب النفس عن الواقع من ومضات وتأملات، وتنتهي بمشهد الكتابة وما قبل موت الحكاية وأبطالها بسردهم واختتام قصتهم بنهاية هي بمثابة الوداع. ورغم أن فكرة الموت تطغى وتسيطر على ذهن «كيمي» بشكل واضح وملح، لكننا نجدها في المشهدين تقاوم، في المشفى بمحاولة إيقاظ حواسها والتنبه إلى كل ما يمكن إدراكه من حولها «حواسي مركزة تماما. التقط كل نبذة»1 جسدي كله متحفز، ذهني كله متيقظ، مشتعل بكهرباء الوضوح 2»

وفي الكتابة بعدم الانتهاء أبدا، بل بالسعي للمحو وإعادة الكتابة من جديد، «إغواء أن نضع نقطة النهاية بأيدينا ، نميت أنفسنا بأنفسنا..نختار العدم

بديلا.العدم أرحم. ذلك الآخر يتطلب ألا ننتهي أبدا..أبدا..أن نحمو ونعاود الكتابة من جديد، ربما» لتنتهي الرواية بكلمة «ربما» والتي هي عنوان أول فصل فيها مما يعطي الرواية زمنا دائريا ، ومعنى غير مباشر بأن كل نهاية هي بداية جديدة، وبعد كل ختام تحل افتتاحية لقصة تالية ، وأن الحكايات تستمر الواحدة تلو الأخرى

تعكس الرواية في غير ترتيب زمني ولا مكاني الكثير من الذكرى المشوشة لدى البطلة ،في سياق يبدو كالعرض السينمائي للقطات كان لها الدور الرئيس في هشاشة الحضور، واضطراب الهوية، ما تمثل من تبعات حادثة «درس الحساب»،وهو العنوان الثاني بعد «ربما» ، حيث تعاني كطفلة من تبعات ضرب مدرسة الرياضيات على رأسها ودفعها لتصطدم بزجاج الطاولة، وذلك لعدم قدرتها على الاستيعاب، مما يترك في الطفلة أثرا كما فعل في « ترابيزة السفرة» التي امتد شرخ زجاجها دون أن ينتبه له أحد أو يكثرث بإصلاحه: « لم يهتم أحد بإصلاح زجاج ترابيزة السفرة المكسور. وظل هكذا مدة طويلة على مرأى من الجميع».

تتوالى الأيام وتُدفعها العائلة للسفر إلى الخارج ( أيرلندا ) لاستكمال دراستها فقضت عشر سنوات في عالم آخر ووطن آخر زاد اغترابها اغترابا ، وما إن عادت حتى ازداد يقينها أنها لا تنتمي إلى شيء هناك ، فها هو البيت أيضا يفقد روحه ومعناه وها هي غرفتها قد امتلأت بحاجيات أختها ولم يعد مكانا لها تطيب به ، فقد كتب عليها الارتحال بين الصور والذكريات.

بالحديث عن الاغتراب فإنه من الجدير بنا أن نتكلم عن قضية الهوية أولا حيث أن المسألتين متشابكتان تتداخل إحداهما مع الأخرى ، بل وتكون العلاقة بينهما أحيانا علاقة السبب والنتيجة ، فالاغتراب تال لاضطراب الهوية وأزمتها مع العالم الخارجي .إذا ما هي الهوية ؟ وكيف تضطرب فيغترب المرء عنها؟ الهوية كما يعرفها معجم المصطلحات هي ما يتعارض مع مفهوم الغيرية،

وتستعمل للإشارة للمبدأ الدائم الذي يسمح للفرد بأن يبقى هو هو ، عبر وجوده السردي على الرغم من المتغيرات ، التي يسببها أو يعانيتها. وإذا نظرنا فيما يبقينا نحن نحن ، سنجد أنه مكتسب بالتأكيد، فأنت أنت وفقا لوطنك ، ولعالمك ولغتك ، وفقا لدينك، وأنت أنت أولا وأخيرا وفقا لمجتمعك ، حيث أن المجتمع هو التجسيد الفعلي والواقع المعيش . وانطلاقا من هذه الرؤية فإن الهوية متغيرة قابلة للتشكيل وفقا لمعطيات الواقع الثقافي من حولها كما تقول جوليا كريستيفا:«الهوية الثابتة ، قد تكون مجرد اختلاق، مجرد وهم، فمن من بين البشر يمتلك هوية ثابتة؟ هناك خطوات تقود إلى هذا الاستقرار»

وفي حين كانت الأنثى في مجتمعاتنا هي الأكثر تقيدا وتبعية ، فإن الأنثى المثقفة قد أخذت جرعة مضاعفة من تذبذب الهوية واضطرابها ، حيث تشبعت بالثقافات الغربية من جهة وتكونت فكريا وإبداعيا في أحضان بيئة تختلف تمام الاختلاف عن تلك الأخيرة. وقد انعكس لنا ذلك بوضوح داخل الرواية فإن البطلة قد ولدت وتربت في بيت مصري محاط ببيئة شرقية محافظة ، تسعى لإنشاء فتاة مثالية، يحيطونها بالأوامر المؤدبة ، ويرددون على أذنيها ما يجب أن تفعله الأنثى ومالا يصح « ماتغنيش في الحمام » ، « ماتبصيش لوشك كثير في المراية » ، حتى أن الكاتبة تختصر قصتها ببساطة في بضعة سطور: « كان ياما كان في حاضر الأيام فتاة ذكية ، سريعة ونظيفة، بريئة إلى حد السذاجة أحيانا. قرأت كتباً كثيرة، لكننا أعفيناها من التجربة ، فلم نسمح لها أن تتألم. ووفرنّا لها كل سبل العيش في رغد. ولما أرادت أن تكمل تعليمها ، بعثنا بها إلى جامعة محترمة في بلد كاثوليكي محافظ كنا ندوم الإشراف على حسن سلوكها، من خلال أستاذ عربي جليل اختار لها تخصصها في جامعة كان

يدوم هو على الحضور إليها ... وهكذا صرت أكل بانتظام ، وأنام بانتظام. هذا فقط هو كل المطلوب».

هكذا تتضح لنا الصورة التي كبرت عليها البطلة ، التي لم تحدد لنفسها

هوية وإنما لقنت هويتها، لقد فرض عليها المجتمع الشرقي من تكون ، في هيئة الفتاة المثالية التي يفخر بها الأهل والأقرباء ، بينما تمتد من حولها أسوار الواجب وترتفع من فوقها حوائط المثالية ، فيصبح أقل خطأ بمثابة جرم هائل لا يكفر عنه سوى العقاب ، وإن لم يعرف عنه أحد ، نال من صاحبه وأرق ضميرها فباتت تجلد ذاتها وتحقر من شأنها لحيدها عن الصراط المستقيم. إن الرقابة الأسرية ينتفي دورها في مرحلة ما لتترك جلادا أكثر قساوة داخل نفس « كيمي » ، ويتيقظ ضميرها ما إن تحيد: « قلت ، نظرت ، ضحكت بصوت أعلى مما يجب ، تبسطت مع من لا يصح التبسط معه، جلست دون أن تضمي فخذيك، أكلت بنهم ، أدليت برأيك فيما لا يخصك، تدخلت في الحديث، تعاليت، انزويت». ها هي النفس تأكل نفسها تأنيبا لا يرحم ولا يتهاون ، ها هي الذات تقف أمام نفسها في المحاكمة هي الخصم والحكم ، إنها أساليب القهر الأسري تمارس على الأطفال منذ الصغر فتصنع وحوشا مشوهة ، لا يكون لأنفسهم احتراما ولا تقديرا ، لا يغفرون زلاتهم ، ولا يقيمون العدل . هاهم لا يعرفون لأنفسهم هوية ذات شأن ولا يستطيعون التطلع إلى أنفسهم في المرآة بعين الإنصاف ، فهم دائما مذنبون ، ذوات خاطئة تستحق الموت عقابا عسى أن تكتب لها الرحمة

الكثير من الثنائيات تختلج الرواية ، فزى ثنائية الخطيئة والتطهير ، بما يندرج تحتها من دوافع الخوف الدائم، عقدة الذنب ، وجلد الذات، الأمل في المحو والغفران وتتمثل في الأم ، العقاب التطهيري ، وكذلك إعادة الكتابة بعد المحو، ونري ثنائية الأنا والآخر، الأم ( الوطن الأول) وغيابها في مقابل آمنة ( المربية ) وحضورها الظاهر الواضح في شخصية « كيمي » رمز الانضباط والطاعة مقابل لمياء المهملة مرة ، ومقابل أختها مرة ، الأب القائد الذي لا تستلزم قيادته للمنزل حضوره الدائم مقابل الحبيب البروفيسور الذي يكبرها بخمسة عشر عاما ، الأنا والآخر، الشرق والغرب، كذلك نرى تيمة الموت تسيطر وتعلو فوق الأجواء السردية :موت الذكرى، موت الحكاية أو بطلها، موت الأشخاص وقتلهم بكتابتهم،

موت المعاني وقيم الأشياء. ولا يشكل ذلك إنفصالاً بأي شكل من الأشكال، بل إن كل الثنائيات تترابط فيما بينها ، فهي هو الخوف من الخطأ يتولد من صرامة الأوامر التي تتلقاها الذات الصغيرة التي لم تتشكل هويتها بعد ولم تستقر لها ملامح ثابتة، ترسم لنفسها صراطاً وتندرب على عدم الحيد عنه ، ففي ص 13 تقول الكاتبة على لسان بطلتها: « الحساب هو الفارق إذن . فعلمت نفسي الحساب الوحيد المتاح وقتها .الحساب هو يوم الحساب كما في درس الدين ، يوم الحساب يمشي الناس على شعرة ، فمن كان طيباً وقع في الجنة ، ومن كان شريراً وقع في النار.أصبح كل شغلي ألا أقع» ، ثم تستفيض في ص 15 قائلة: « أصل إلى المدرسة وأنا أسير على حافة الرصيف إحكاماً في التندرب على الانضباط» ، فما حجم الخوف الذي يمكن أن يصل بالمرء أن يتخيل حياته صراطاً يحاول ألا يحيد عنه ، صراطاً قد وضع من قبل الآخرين بمعايير لا تمثل لها شيئاً مفهوماً، وقد يجد القاريء في ذلك تفسير يسيرا بأنها روح الطفولة تلعب وتلهو ولا تأخذ الأمر على محمل الجد كما نراه نحن، هي في النهاية مجرد طفلة تتخذ الطريق تحدياً لا أكثر، وإنما تتضح لنا مدى جدية الأمر وتأثيره النافذ بالنظر إلى ما عبرت به « كيمي» بصوتها داخل الرواية من تداعيات هذه السلطة التي كانت أول ما انتزعها من موطنها الدافئ وأحدث شرخاً ببلورة طفولتها الكريستالية الصافية، فتقول : « هذا الخوف الذي يشملني أوقن أنه خوف من الخطأ، وإمكانيات الخطأ لا حصر لها ، لا حصر لها على الإطلاق. ولا يلحظ أحد ، ولا يتذكر أحد سواي»» لا تستطيع السير على حافة الرصيف أكثر من بلاطتين. ويدخلها شعور بالفشل، فيخفق قلبها أسرع وتشعر أن خلاياها تستهلك نفسها» ، «أبتلع كل هذا» ، «ولا تستطيع تحمل كل ذلك ، إنها وحدها لا تستطيع التحمل» ، وهما هي كل الأفعال المضارعة تعبر عن مشاعر الطفلة الصغيرة، خاصة الفعل يبتلع، فهي مرغمة على تجرع غضب الآخرين ، وتوقعاتهم المبالغ بها لطفلة صغيرة لا يزال العمر ممدوداً أمامها لتخطيء، بل لا يتوقف الأمر عند هذا الحد ، إن

عقل تلك الطفلة يتحول بعد ذلك إلى وحش مخيف يطاردها  
فلا تدري إن كان ذلك حلما أم حقيقة ، يطاردها لتعاقب وتنال الخلاص،  
وهكذا فإن الثنائيات تتعالق فيما بينها ، فالأنا تعاني قهر الآخر وسطوته،  
ويتنامي لديها الخوف من الخطأ ، ولكنها أخيرا تخطيء ، فهي بشر كتب  
عليه الخطأ ، فتطاردها أصوات الذنب. إن الصورة التي تؤول إليها الأمور صورة  
مشوهة لخلق سوي، وفطرة الطفولة النقية ، فطر الطفل على الاستيعاب.  
إذ يتم كل شيء عن طريق الأوامر ، الإلزام والتهديد، إن لم تمتثل فهناك من  
الوصمات الاجتماعية ما ينتظرك ليعيدك إلى دائرة الطاعة . هل يمكننا أن نطلق  
على هذا قهرا ؟

يتحدث دكتور مصطفى حجازي عن القهر ، وإن كان حديثه أكثر عمومية  
ليشمل المجتمعات المقهورة ، فيقول أن قوى التسلط تدفع بالفرد المقهور  
للوصول إلى نقطة التذبذب ، نقطة الشك ، عدم اليقين ، فيبدأ بالشك في قواه  
أمام هذه القوى المتحكمة ، القوى الملزمة ، يشعر بضالة حجمه وقدراته، ويدفع  
به القهر دفعا لعقدتي النقص والعار، وما يسميه بإنعدام الكفاءة الاجتماعية  
والمعرفية، ليتخذ هذا المقهور هوية ضعيفة متشككة تتجنب كل ما هو غير  
مألوف وتتحاشى التفاعل الإيجابي ، بل يضيف أن لهذا القهر دورا أساسيا في  
شعور الفرد المقهور بالغرابة الشديدة وانحسار الذات إذا خرج من دائرة حياته  
الضيقة وها هي كيمي تنال من ذلك حظا وافرا، لا تستطيع التطلع إلى أعين  
الآخرين فيظنه الأهل حياء وخجلا، تغلف ذاتها بعقد النقص والعار ولا تغفر  
لنفسها ، فكيف لها أن تغفر للآخرين؟! إن الخوف دائما يحركها والخطأ يدفعها  
إلى التطهر من برائن الإثم الذي ارتكبت وإن كان مجرد قطع ورقة من كراسة  
الرسم.أليس من العجب أن يوصف قطع الطفلة لورقة كراسة الرسم بالمعصية؟  
وفي موضع آخر بالمحرم؟ أليست لغة التحريم هي لغة الآلهة؟ فمن أين  
اكتسبت هذه اللغة التي تحاسب بها نفسها الطفلة إن لم يكن من المجتمع

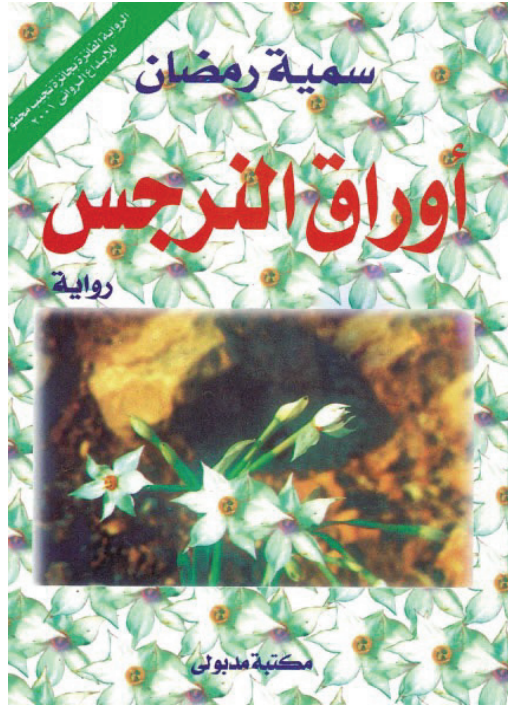


المتسلط ؟ مجتمعها ووطنها الأول، الأسرة. « أفتتح الشنطة وأخرج المقلمة وأفعل شيئا محرما: أقطع ورقة من منتصف كراسة الرسم»، « أوراق الكراسيات عهدة مقدسة»، «ها أنا على وشك ارتكاب المعصية ، لكن الإغواء أكبر». وتمتد عقدة الذنب معها على مر السنين لتحول بينها وبين الله حين تخطيء في الصلاة أو الدعاء، فتتهم نفسها بالتحريف : « أخطأت ، بدلت كلام الله، هذا جرم عقابه لا لبس فيه ولا ريب، ولا يلتفت في العقاب إلى النيات». وهكذا يكون الخوف إلها نعبده حين نحاط بالأحكام وتشير لنا أبدا أصابع الاتهام، فعاقبتك بما نطق لسانك وإن لم تعنيه ، وإن كانت زلة ، الآلهة تنتظر لتنفيذ الحكم الذي لا رجعة فيه ، آلهة صماء لا تفقه ولا تعي. ولا يقتصر الأمر على هذا القهر الأسري بل يمتد إلى قهر مجتمعي ، فمجتمعات الغرب لا تسمح للأثنى أن تكون نفسها بقدر ما تشاء، هناك دائما مبدأ « العيب » ، ويؤسفني أن أعترف أن سطوة العيب في مجتمعاتنا قد تعدت ال « حرام»، فليس بالضرورة أن يفسر ذلك أو يعاد إلى إيمانيات المجتمع ومعتقداته الدينية، على العكس تماما، إنها فقط المألوف والعادة ، إنه شعار « هذا ما وجدنا عليه آبائنا» فالأسهل دائما أن يحارب الناس مالا يفهمونه ، يرفضونه وينتقدونه فقط لأنه غير ما تعودوا عليه .وتنقسم الذات وتنشطر إلى عالمين : « موتي يا أنا ،موتي. عنيدة أنت، ومتشبهة. كافرة متطاوله. شيطانة متعاظمة. تظنين أنك جبلت على الاختيار. موتي يا أنا.» انقسمت النفس تعادي بعضها بعضا.

وينتهي الأمر إلى هويات مطموسة كهوية «كيمي» التي تربت على مثل هذه العلل ، تربت على أنه كلما أراد رجل التباهي استخدم من آيات الله دون سياق أو تفسير ورفع صوته « الرجال قوامون على النساء » ، الرجال الذين أشارت إليهم استنكارا ، « الأخ الذي فاجئني ذكره في المشفى ، ولم جاء ؟ هل ليوقع تصریحا بجلسات الكهرباء العلاجية؟»

كان ذلك فيما يختص بأزمة الهوية في شخصية كيمي التي تقودها إلى

الاغتراب. يعرف مارتن هايدغر الاغتراب في كتابه الوجود والزمن بأنه الوجود المزيف، الوجود الغارق في الحاضر الذي تحده العادات والتقاليد، وليس اختيارات الإنسان بنفسه، فالإنسان يكون مغتربا حينما يتخلى عن حق الاختيار ويهرب من ذاته فيعيش حالة من الزيف لينتفي وجوده ويغترب عن نفسه . إن استخدام الكاتبة لتيار الوعي كان صوت انعزالها داخل الرواية ، وتأكيدها على حجم الفراغ الداخلي الذي تعيشه البطلة ، حتى أنها تروي ثم تختفي كلية من الحكي ، فيسترسل الوصف دون أن يعود إليها أو يشير إليها بأي شكل من الأشكال، فنحن أمام منظومة غياب كاملة ، تعكسها الكاتبة من خلال غيابها عن السرد ، لتسلط الضوء على حالة الغياب والاغتراب التي تعيشه « كيمي» عن كل ما حولها، وتطرح علينا بقوة أزمة أو مأساة غربة المرأة.



## وجع الفراق

حسام فخر

فقدت الدنيا الكثير من جمالها ورقتها وريقها بغياب الصديقة العزيزة  
الكاتبة الكبيرة سمية رمضان. مع السلامة يا صديقتي. لك السلام والرحمة ولنا  
الصبر على وجع فراقك.

20 أغسطس 2024

## صداقات تاريخية

### حسن عبد الموجود

الصداقة، بحسب سمية رمضان، مواقف يربط بينها الفهم العميق لأم الآخر وجراحه دون حاجة لإفصاح أو حكي، وهى احترام نبيل لخصوصيته، ورهافة حس تضمد الجراح، رهافة لا تسأل ما مصدرها، لأنها يجب أن تكون موجودة. هى أيضاً انعدام لكل الحسابات، إلا حساب مسافات الطرق وزحمة الشوارع. من ضمن مواقف كثيرة لا يزال الاثنان، سمية رمضان وأحمد الخميسى، يضحكان عليها، أنهما ومعهما الشاعر الراحل أحمد إسماعيل، كانوا عند محام، وطلبوا منه رفع دعوى على جريدة أهانتهم دون أى مبرر، فى مقال أساء إلى ثلاثتهم مجتمعين. المهم أن أحمد الخميسى يحبُّ، بحسب سمية، الادعاء أحياناً بأنه لا يسمع، حتى لا يرد على أمور يريد تجاهلها، وأحمد إسماعيل كان قد فقد معظم بصره. كان يوماً ممطراً، وذهبت سمية لإحضار السيارة من مكان «ركنتها»، بينما وقف الاثنان يتناقشان فى موضوع جاد جداً، وهى تلف وتدور حول الميكان القريب، فلا أحمد الخميسى يسمع الكلاكس ولا أحمد إسماعيل يرى السيارة، ولا هى تعلم إن كان هذا هو المكان الذى تركتهما فيه أم لا، وما إن دخلا السيارة أخيراً حتى أطلق أحمد الخميسى سخريته الطيبة الذكية: «واحد ما يشوفش، وواحد ما بيسمعش، وواحدة ما بتجمّعش، ايه إلى يخليهم يرفعوا قضية على جريدة ما بتتقراش»؟!

ليست هذه هى الحكاية الطريفة الوحيدة التى جمعتها بالخميسي. تحكى سمية: «كان أحمد يعمل فى مجلة (العربي)، وكان موقعها قريباً من بيتى. كنا لم نلتق منذ زمن، واتفقنا أن نتناول الغداء سوياً بعد انتهائه من العمل. دخلت مطعم فلفلة وأنا ملهوفة على رؤيته وكان بجانب الباب رجل يشبهه كثيراً، وفى منتهى الثقة صرخت: أحمد! ازيك؟ واحتضنت الرجل! وتسمرت حينما أدركت غلطتى الفظيعة، واستدرت فرأيت أحمد يقف مبتسماً وراء طاولة قريبة. ذهبت إليه وأنا أتمنى أن تنشق الأرض وتبتلعنى، وشعر هو بإحراجى ورغم هذا أكمل على: طب إذا كان ده أحمد أبقى أنا مين؟»

أخبار الأدب 2019



سمية رمضان مع أحمد الخميسي

## الكاتبة الدكتورة سمية رمضان وداعاً

خليل الجيزاوي

توفيت إلى رحمة الله الدكتورة سمية رمضان يوم الاثنين 19 أغسطس 2024 عن عمر 73 عاماً، وقد ولدت سمية رمضان عام 1951 في القاهرة، وحصلت على ليسانس اللغة الإنجليزية من كلية الآداب جامعة القاهرة عام 1973، ثم سافرت إلى إيرلندا وحصلت على الدكتوراه في النقد الأدبي بالإنجليزية من كلية ترينتي «الثالوث» في دبلن، عام 1983، وبعد عودتها للقاهرة عملت بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون بالهرم، وتدرجت بالمنصب الإدارية بالمعهد حتى شغلت منصب رئيس قسم النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني الأسبق بأكاديمية الفنون بالقاهرة والإسكندرية، الله يرحمها ويغفر لها ويسكنها جنة الفردوس الأعلى برحمته الواسعة إن شاء الله.

أعمالها الأدبية:

\* خشب ونحاس / قصص عام 1995.

\* منازل القمر / قصص عام 1999.

\* أوراق النرجس / رواية عام 2001.

\* طريق المستقبل: رؤية بنهاية / دراسة عام 2009.

حازت جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية

لعام 2001؛ عن روايتها «أوراق النرجس» التي تنظمها الجامعة الأمريكية بالقاهرة وتعلن نتيجتها في ذكرى ميلاد نجيب محفوظ

20 أغسطس 2024



## سقوط آخر أوراق النرجس

### دينا قابيل

كشف رحيل الكاتبة وأستاذة النقد الأدبي سمية رمضان (1951-2024) عن المكانة البارزة التي احتلتها على الساحة الثقافية المصرية، رغم انسحابها من صخب الحياة الثقافية. من منا لم يذرف الدموع عند سماعه النبأ الحزين لوفاة سمية رمضان التي فارقتنا عن عمر يناهز 73 عاماً؟ سواء أكان أصدقاؤها أو طلابها الذين علمتهم النقد والأدب الإنجليزي أو كبار الشخصيات في المشهد الثقافي، فقد حزن عليها الجميع. وعلى مواقع التواصل الاجتماعي، كان الجميع ينعونها ويتشاركون المعنى ذاته: «لقد اختارت العزلة وعاشت بعيداً عن الساحة الثقافية من وقت طويل، ولكنها ما أن تظهر في أحد المؤتمرات أو تشارك في إحدى المناقشات، أو حتى بمجرد ذكر اسمها، نتذكر على الفور ابتسامتها المرحبة وطلتها المهيبة، الرقيقة الراقية، والتي تنم عن روح ساخرة حيث المقاربات الذهنية تعكس ثقافة هائلة وقدرة على التجاوز. وكانت مداخلاتها العميقة والهادفة تكشف في كثير من الأحيان عن المكانة العلمية التي وصلت إليها وأعلام الأدب العالمي الذين تمكنت منهم، وأعجابها بالجانب الفلسفي في أعمال نجيب محفوظ»

هذا الحماسة وتلك المشاعر الجياشة التي غمرت شبكة الإنترنت منذ رحيلها في الأسبوع الماضي، تقودنا إلى إعادة طرح السؤال الأبدي والمُلح حول المكانة التي

يحتلها المثقف على الساحة الثقافية، وهل يستطيع حقًا أن ينسحب من هذه الساحة وينغلق على ذاته وفي الوقت نفسه يحتفظ بمكانه مضان في وسط حلقة المثقفين؟ تلك هي المعادلة الصعبة التي نجحت في تحقيقها سمية رمضان بلا أدنى شك. وكانت رحلتها في الحياة بمثابة كسر للعديد من الأفكار المسبقة، فقد أثبتت عمليًا أنه يمكنك الانسحاب من ضجر المدينة وفي الوقت نفسه تثبت وجودك دائمًا وتؤكد رغما عنك. تقفز إلى الذاكرة صورة الكاتب الراحل وجيه غالي صاحب «بيرة في نادي البلياردو» كمثال حي على هذه النوعية من الكتاب بهذه الملامح التي تجمع بين الصوت الخافت والموسوعية -أو على الرغم من موسوعية المعرفة- كانت سمية رمضان تتجاوز الأفكار المسبقة، ولا سيما عندما نلاحظ الثنائيات المتعددة التي تمثلها: هي الأكاديمية المبدعة التي غاصت في الدراسات النظرية، والتي ما إن كتبت روايتها الأولى «أوراق النرجس» حتى نالت العديد من الجوائز وأثارت تقدير النقاد. بل وحصلت عن نفس هذه الرواية على جائزة نجيب محفوظ التي تمنحها الجامعة الأمريكية بالقاهرة في عام 2001. كما أن هذه الكاتبة، التي تنتمي إلى الشرائح العليا مما نسميه الطبقة المتوسطة أو بالأحرى البرجوازية المصرية في الخمسينيات، المحافظة تمامًا والمرتبطة بالمظاهر المصطنعة، لم تهتم كثيرًا بصورتها ومكانتها كأستاذة، وخالفت من خلال الكتابة القيم الشائعة في طبقتها، فهي على سبيل المثال، في روايتها أوراق النرجس، أظهرت بشجاعة تمردها ورفضها للقيم المصطنعة والنفاق الاجتماعي. وعبرت بوضوح عن رفضها للقيود المفروضة على المرأة وازدواجية المعايير التي تحكم المجتمع المصري. وكانت تسترشد بالأحرى بمسألة الوجود، وبالتساؤل حول «المكان» إلى يشغله المرء بشكل عام، وخاصة مكانة المرأة في الفن، وهذا بلا شك ما دفعها في وقت مبكر جدًا إلى ترجمة رائعة فرجينيا وولف «غرفة تخص المرء وحده» إلى اللغة العربية. تقول لنا فرجينيا وولف، عبر ترجمة سمية رمضان، إنه لا بد لكل امرأة من «غرفة خاصة بها وحدها»، غرفة للإبداع والحلم والكتابة وتأكيد نفسها،



باختصار، غرفة لتشعر أنها مستقلة. وبالمناسبة فإن ذلك الكتاب المهم مدرج في قائمة «المئة كتاب» في القرن التي نشرتها صحيفة لوموند عام 1999 أما في روايتها «أوراق النرجس» فقد اختارت سمية رمضان رواية السيرة الذاتية واتبعت فيها نفس النهج الذي اتبعته فيرجينيا وولف، خاصة في ما يتعلق بتقنية تيار الوعي للتساؤل مرة أخرى عن مكانة المرأة في المجتمع. في الرواية سنرى الفتاة الصغيرة كيمي، لأم تم تهيمشها في الأسرة، وتعاني الفتاة من التربية الصارمة وتخضع للانضباط الذي تفرضه عليها مربيتها آمنة التي تمثل النظام بأوضح معانيه. تحصل كيمي على منحة دراسية في أوروبا، وهو ما يتطابق مع حياة الكاتبة نفسها، وتشعر كيمي هناك بأنها منقسمة بين عالمين وثقافتين، وحتى حين تعود إلى أرض الوطن يتملكها شعور بالتهيمش في بيتها الأصلية ولا تستطيع التغلب على احساسها العميق بالاغتراب.

واليوم، بعد رحيل سمية رمضان ندرك مقدار مكانتها والهالة التي أحاطت بها، ونكتشف أنها سكنت قلوب كل من قرأها أو عرفها، ونتفهم ربما أنها حين اختارت العيش في عزلة فإن ذلك لم يكن بسبب القلق الوجودي، بل من منطلق الحكمة والتوق إلى السكينة. وفي الأيام القليلة التي أعقبت رحيلها، تعددت فقرات الرثاء عميقة التأثير والحكايات عن الذكريات المشتركة بتوقيع كتاب محترفين مثل محمود الورداني وإيمان مرسل وأريج جمال وأيضاً المترجم الباحث عمر الشافعي، تكريماً للكاتبة الراحلة، ومن خلال كل تلك النصوص، ومسيرة الكاتبة نفسها، تتألق صورة سمية رمضان وهي تقوم بدور الـ«جورو» المعلم في الثقافة الهندية، بناء التأنيث بلا شك، التي تنقل المعرفة، وأيضاً رسائل الحب والسلام.

تعريف

سمية رمضان: أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني. كانت رئيسة قسم أكاديمية الفنون، ومن أعمالها نذكر: خشب ونحاس (1995)، منازل القمر

(1999)، رواية أوراق النرجس الحائزة على جائزة محفوظ عام 2001، والتي ترجمت إلى الانجليزية في اطار الجائزة ضمن منشورات الجامع الأمريكية بالقاهرة، ثم إلى اللغة الفرنسية في دار آكت سود في 2006 ترجمة ستيفاني ديجول. كما قامت سمي رمضان بترجمة كتاب «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف، وقامت بتحرير كتاب بعنوان «النساء والذاكرة البديلة» عام 1998.

الأهرام إبدو 9 سبتمبر 2024



## لنا لقاء في مكان أجمل

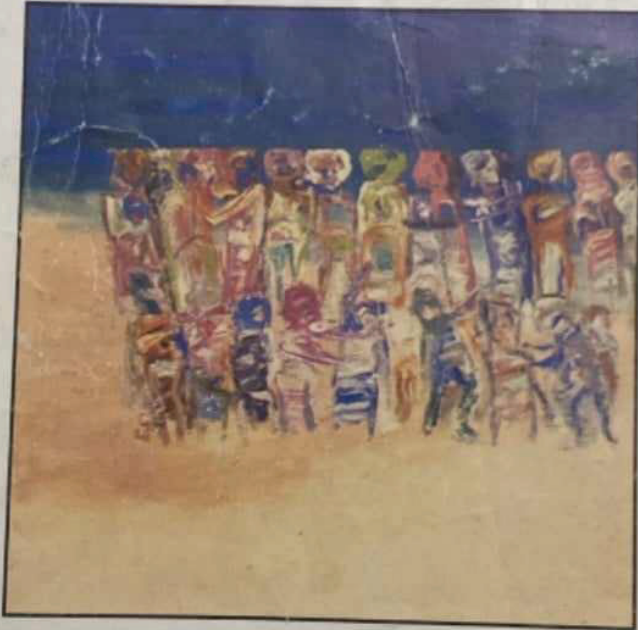
ريم بسيوني

انتقلت سمية رمضان إلى مكانها الأجمل...ولكنها تركت ورائها الكثير من الهدايا ....كان اللقاء بيننا قدر تلاقينا قبل أن نلتقي ..قرأت اوراق النرجس ولم تتركني منذ اللحظة الاولى. وقرات لي الدكتوراة سمية في نفس الوقت دون أن نعرف بعضنا. حتى التقينا...وعرفنا اننا كنا نعرف بعضنا .ثم اهدتني كلمات و لوحة تعبر عن شعورها عندما قرأت سبيل الغارق .. و قبل كل شيء اهدتني وجودها و صداقتها....لنا لقاء في مكان اجمل .



اصوات  
ادبية

# منازل القمر



اللوحة للفنانة حاذبية سري

لللمية رمضان



## أخاف من الكتابة

بقلم د. سميرة رمضان

لم يلفت أحد نظري الى القراءة أو الكتابة أنا التي حملت العصا، ورحلت أشق بها البحر، وما زلت أراها هكذا بحرا لجى، أعماقه سحيقة لا يقدر عليها سوى البحارة العظماء والعباقر، هكذا كنت أنظر الى الكتاب واعتبرهم كائنات خرافية، فذة، وقادرة على فعل المستحيل «الكتابة»، هذا في الوقت الذي ما زلت أشعر فيه بأنني لا أعرف الكتابة، ولا قبل لي بأعبائها ولا أستطيع أن أصل الى قدرات هذه الكائنات الخرافية التي تسمى الكتاب، أو أقدم كتابة تصل الى مستوى إبداعاتهم. ظل هذا الشعور موجودا، كما ظلت رغبتى في التجريب من أجل كتابة شيء ما يخصني موجودة، في الوقت الذي ظل فيه إحساسي بالانهار من هؤلاء العظماء يسيطر عليّ ويملؤني برغبة في الكتابة يصاحبها إحساس بالعجز أمام إبداعاتهم. قراءتي الأولى ربما هي التي جعلت هذه الأحاسيس تسيطر عليّ، فقد قرأت كتبا عن الأساطير الاغريقية، وأخرى عن شخصيات تاريخية، وكانت هذه الكتب مصحوبة بصورة موازية لأحداثها، كما قرأت الكثير من مجلات سمير وميكي والسندباد، وربما كان لمربيتي دور كبير في تشكيل دعائم هذا الاحساس بقصصها الأسطورية وحكاياتها الشعبية ولغتها وطريقتها الجذابة في سرد الأحداث ورواية القصص. هذا الاحساس كان مسؤولا أيضا - ربما - عن تأخر إقبالي على الكتابة والوقوع في حبالها، فقد كان خوفي وإحساسي بأنني لست

كاتبة وراء لجوئي الى المذاكرة ، وأخذ نفسي بالشدة ومتابعة كل ما يصدر من كتابات باللغة الانجليزية. وكان هذا يجيء أيضا في سياق دراستي لنيل درجتي الماجستير والدكتوراه، بعد ذلك اتجهت للكتابة وأصدرت أول مجموعة قصصية في دار شرقيات بعنوان «خشب ونحاس» بعد ان اتصل بي مديرها، وعرض علي أن أجمع ما نشرته من قصص في كتاب تصدره الدار. كان هذا في عام 1995، وقد دفعني في طريق الكتابة بعض الأصدقاء حيث يرجع الفضل للشاعرة فاطمة قنديل في نشر أول قصة لي في مجلة «أدب ونقد» القاهرية. أما عن «خشب ونحاس» فهي مجموعة من القصص وجهتها لأبني، على أمل أن يقرأها ذات يوم، وكنت أريد أن أجعل عنوانها هكذا «حكايات لأبني أيمن» لكنه اعترض علي وضع اسمه على المجموعة، معللا ذلك بأنه لا يريد ان يكون مشهورا. كان عمره في ذلك الوقت 8 سنوات، وقد نزلت على رأيه وغيّرت عنوان المجموعة التي كانت الى جانب استفسارات ابني تتضمن الكثير من الأسئلة والقضايا الوجودية. بعد صدور المجموعة افرحني جدا استقبال النقاد لها لكنه لم يغير إحساسي السابق بأنني لا أعرف الكتابة ولم يدخلني ذلك بالتالي في زمرة الكتاب الخرافيين، وبقيت كما أنا أرتعب من الامساك بالقلم وأتهيب من فعل الكتابة، وكان لكلام النقاد فقط فضل استمرار رغبتني في التعبير عن نفسي وكتابة همومي ومشاعري الانسانية وأصبغها بالغبار المحيط بي، فقدمت بعدها مجموعة «منازل القمر» في سلسلة أصوات أدبية من هيئة قصور الثقافة، وقد تدخل المشرف عليها في ذلك الوقت الروائي محمد البساطي في حذف حوار باللغة السامية جاء على لسان بطلة قصة «الوحدة»، قال لي انها زيادة، فوافقت على الحذف لكنني عندما فكرت في الحوار بعد ذلك عند صدور المجموعة وجدت أن البساطي لم يكن لديه حق في ما أشار عليّ به

حديثي حول الكتاب الخرافيين، وأنني لن أستطيع أن أكتب مثلهم لا يعني ان لدي مثلا أعلى في الكتابة مع أنني استمتعت كثيرا بقراءة هيمنجواي وجين

اوستن وسارتر وتوفيق الحكيم وطه حسين. ومشكلة الكتابة عندي كانت تتمثل في أكثر من عنصر، الأول عدم وجود تراث من الكتابات الانثوية لكاتبات مصريات أو عربيات يسندني، كما ان الكثير من قراءتي كانت باللغة الانجليزية، وأنا مصرية لغتي الأصلية العربية، وقد كان اختياري للغة التي أكتب بها أصعب ما واجهني في رحلتي الإبداعية، لكنني حسمت الأمر وقررت أن أكتب بالعربية دون استسلام لغواية الكتابة باللغات الأجنبية التي كتبت بها بالفعل بعضا من إبداعاتي لكنني مزقتها وألقيتها في البحر

وفي العام الماضي كان موعدي مع أول جائزة أحصل عليها في حياتي، وهي جائزة نجيب محفوظ التي تمنحها الجامعة الاميركية لأحسن رواية صدرت بالعربية خلال كل عام، وقد اتصلت بي الدكتورة فريال غزول وهي من أعضاء لجنة تحكيم الجائزة، وأخبرتني بأنني حصلت على الجائزة عن روايتي «أوراق النرجس» التي أصدرتها قبل شهور من موعد اعلان الجائزة عن دار شرقيات. قالت غزول ذلك وطلبت مني ألا أخبر أحدا، لكنني اكتشفت بعد ذلك ان خبر الجائزة تم تسريبه للصحافة، فذهبت الى أمي وأخبرتها، قلت لها ان لدي خبرين أحدهما جميل والآخر ليس كذلك، الأول انني حصلت علي جائزة نجيب محفوظ، والآخر ان هذا الخبر تسرب الى الصحافة، ولم أكن أريد أن يحدث ذلك، لأن الدكتورة غزول طلبت مني عدم تسريبه وأخشى أن تظن أنني المسؤولة عن هذه الفعلة.. لكن لم يمنع ذلك فرحي بالجائزة وأتمنى أن يحصدها غيري من الكتاب والكاتبات الجديرين بها في مصر ووطننا العربي .

جريدة الشرق الأوسط - 26 مارس 2002



بورتريه سميه رمضان بريشة الرسام الكبير بيكار 1990



## بئر سمية رمضان

### د. سحر الموجي

الساعة الآن الرابعة وسبعة عشر دقيقة بعد ظهر يوم الثلاثاء ٢٠ أغسطس ٢٠٢٤. منذ الصباح الباكر وموجات المشاعر في مد وجزر متسارع. صدمة ورفض للتصديق وأسئلة بلا إجابات، حزن خاطف مفاجئ يَغرق فجأة في ضباب كثيف يبتلع مشاعري فأعجز عن تبينها. كيف أكتب عن سمية وعقلي لم يستوعب بعد رحيلها! كيف أكتب وعقلي ليس معي. عقلي يراها في زيارة لأبي عام ٢٠٠٦ في قسم الرعاية الحرجة في مستشفى قصر العيني، إنها تنظر نحوه بعينين مبتسمتين ووعد أن تزوره في البيت عندما يخرج. عقلي يعود إلى ١٩٩٩ وورشة الكتابة الشهرية في «مؤسسة المرأة والذاكرة» حيث كنا نأكل البيتزا في الشرفة ونرتشف الشاي ونقضي يوم السبت ونحن نعيد كتابة بعض حكايات ألف ليلة وليلة والحكايات الشعبية. في كتاب «قالت الراوية: حكايات من وجهة نظر المرأة من وحي نصوص شعبية عربية» الذي ضم جزءا من نتاج الورشة، أعادت سمية كتابة القصة الإطار لألف ليلة ولعبت أنا مع بعض الحكايات داخل النص. عقلي هناك في بيتها في أول طريق إسكندرية الصحراوي، في يوم شتوي ربما كان في عام ١٩٩٣ أو ١٩٩٤. أجلس معها على الأرض في الشرفة الزجاجية الطويلة التي تطل من فوق على أشجار البيوت المجاورة، أختبئ هناك من العالم، من نفسي وحيرتي وضياعي. يدور بيننا الكلام عن مدينة دبلن التي عاشت فيها سنوات،

عن باتريك كافانا الذي تحبه كثيرا، عن إدوارد سعيد طبعاً، وتعلو ضحكتهما إذ تخبرني: «لقد جعلت من تد هيز متصوفاً. إذن بإمكانك أن تفعل أي شيء». في تلك الشرفة تشاركنا أسراراً، وسألنا أسئلة دون أن ننتظر إجابات قاطعة، وأطلعنا بعضنا البعض على نصوص لم نكن نعرف كيف نصنفها وماذا نسميها.

«في الصحراء لا تمطر السماء. ولكن قرب الفجر كل يوم تتجمع حبات الندى عند أطراف النباتات المنشورة هنا وهناك. تتلقفها يد امرأة عجوز معروقة قلقة كل فجر وكأنها فرصتها الأخيرة» فتحت كتابها الأول خشب ونحاس» بعد أن توقفت كثيراً أمام ابتسامتها على الغلاف الخلفي لطبعة شقيقات (١٩٩٥)، ثم عدت إلى لوحة محيي الدين الباد على الغلاف، تستوقفني المرأة التي ترتدي جلباباً له طابع شعبي وتمتطي حصاناً أزرق يتحرك إلى الأمام. لا أعرف لم توقفت عند حكاية «البئر» تحديداً. «عندما يمتلئ بحبات الندى الكوز الصفيح تجري تفرغه في البئر. صنعتها يداها. حفرتها وأدارت فتحته وعمقتها وأقسمت أن تملأها حتى تفيض. ولكن هنا في هذه الصحراء لا تمن الأرض بماء وإن اخترقت حتى الجوف السحيق. يوم اكتشفت ذلك أقسمت وكانت شابة جميلة وقتها أن تملأ البئر لو كلفها ذلك عمرها».

أستجيب للنداء وأعيد قراءة النص وأتساءل: هل أنتِ هي تلك المرأة يا سمية؟ البئر الذي حفرته بيديك وعمقته، ماذا وضعت فيه؟ كتبا قرأتها؟ أشعاراً أحببتها؟ الكتب والأشعار والأفكار والفلسفة والأحلام والعثرات والجروح التي شكلت وعيا مرهفاً بالعالم، وعي مرهف إلى حد الأم.

هل هذا هو البئر الذي أقسمت أن تملئيه كل يوم بحبات الندى؟ «ما كان يؤرقها إلا خاطر واحد يلح عليها أحياناً نهاراً بأكمله: «ماذا لو أنها ماتت قبل أن تملأ البئر؟» أحياناً كانت تستولي عليها الفكرة فلا تطيق انتظار الفجر فتقضي ليلتها في محاولات يائسة لجمع الندى قبل أن يتجمع. وأحياناً كانت تستسلم لخطر يهد من عزميتها ويوهنها: إن كل جهدها لن يغير شيئاً، وإن أحداً

لن يلحظه وإنها بعد أن تموت لن يتذكر بئرها أحد ولن يروي بئرها أحد». الخاطر المقلق، الهاجس، هل ظل يلاحقك؟ هل وصلت أبدا إلى لحظة طمأنينة أن شخصا ما سيعثر على البئر، وسيرتوي من الماء الذي تجمع من الندى، قد يكون صدقة مثلي التفتك وهي تتهجد أبجدية ذاتها بفتيت معها، دون وعظ أو نصيحة أو ادعاء معرفة الخطوة التالية، كنت شاهدة عطوف على الرحلة، ولم يكن هذا بالقليل. قد يكون إحدى تلاميذك وهو/هي تلمح الندى في التماع عينيك وأنت تتكلمين في الأدب والفن وكيف نقرأ نصا. وربما هو قارئ/ة سيمر بإحدى حكاياتك فيتوقف مفكرا في نفسه/ا، في معنى الحياة (لو كان ثمة معنى) وفي الرحيل الذي يؤدي إلى رحيل، في طبقات الذاكرة المتراكمة فوق بعضها البعض، فيما يمكن أن نقبل في هذا العالم وما يمكن أن نغير، أو على الأقل نحاول. «ظلت على حالها سنين طويلة لا تعرف عددها، إلى أن كان يوم ذهبت تفرغ الكوز الصفيح في بئرها وذهلت. كان الماء قد ارتفع حتى أنها رأت صورتها تتراقص أمامها على صفحة المياه، وأفرعها ما رأت. وجه عجوز حفر عليه قانون الحياة والموت طلاس التحول. حياة جف رحيقها وذبلت، لم يبق لها إلا لحظة ينفخ فيها فتتنهد وتتبعثر وتذوب وسط ذرات رمال الصحراء. وشمل كيانها جنون يندفع في موجات يخطب صفحة الماء بالكوز الصفيح ويفرغ ماءه على الرمال حول البئر. ولكن الماء لا ينحسر ولا تبطل حبات الرمال». أتأمل نهاية الحكاية ولا أصدق أنك قد فزعت لامتلاء البئر، أو أنك أصلا قد رأيته ممتلئا! منذ عامين حكيت لي عن البيت الذي شيدته على ضفاف نيل أسوان. كان صوتك مبتهجا وأنت تحكين عن الموقع وعن مراحل البناء المختلفة ومن ساعدوك في تلك المهمة، عن شجرة الجميز التي تشكل حاجزا طبيعيا بينك وبين الفندق المجاور، عن الغرفة التي تخصصك وحدك، وعن بناء بضعة غرف جديدة، وكيف أن طموحك هو أن تجعل من هذا المكان ملاذا لكتاب وفنانين يرغبون في التفرغ من أجل استكمال مشاريع لهم. أرسلت لي صورة للبيت الراقد فوق تبة صغيرة بجدران البضاء،

أبوابه ونوافذه الزرقاء، والشرفة الواسعة ذات المصاطب والكليم القطني المزركش. فكرت معك في سبل لتنفيذ الفكرة، قلتُ إن وجود إنترنت هو أمر لا غنى عنه، وطرحْتُ عليكِ أسئلة عن الطريقة التي سيدخل بها البيت بعض المال من أجل تغطية مصاريفه. وعدتني بإرسال ملف كبير عن البيت، ثم اختفيتِ، اختفينا عن بعضنا البعض، دخلت كل منا إلى شرنقتها، كعادتنا.

هذا الحلم الذي يضم إليه آخرين، هذا القدر من الحضور مع الحياة، من أجل الحياة، كيف يمكن أن أصفه بالحياة التي جف رحيقها وذبلت يا سمية! هكذا تتركيني مع أسئلة بلا إجابات. كما تتركيني مع صوت ضحكك المفعم بالطفولة والدهشة وهي تتردد في أذنيّ، مع رنين الحنان في صوتك، وهمس الألم وأبيات من الشعر ووميض صور متناثرة في الزمن. رحلتي معكِ لم تنته، بل إنها تبدأ. وجزء من جمال هذا العالم أنك كنتِ - وسوف تبقيين - جزءا منه

أخبار الأدب

الأحد ٢٥ أغسطس ٢٠٢٤



## فقدنا ورقة النرجس

سيد محمود

كنت احمل مودة كبيرة تجاه الراحلة العزيرة سمية رمضان منذ ان تعرفت عليها في دار شقيقات اوائل الالفية وكانت الدار تعيش ذروة سنوات المجد اقرب الى معمل ابداعى وورشة عمل يومية تفيض بالحيوية ويلتقي فيها مبدعون من شتى الانحاء ، وكانت سمية الاستاذة بأكاديمية الفنون امراة في غاية الرقة والعذوبة عميقة الثقافة ، قوية الحضور، وعلى الرغم من غيابها المختار عن المشهد الثقافى الا اننا التقينا مصادفة قبل نحو عام في معرض لفنان شاب اكتشفت انه ابنها ولم تكن قد تغيرت كثيرا لكنها كانت تشبه زهرة النرجس التي اختارتها عنوانا لروايتها المهمة «اوراق النرجس». للعلم ساهمت الراحلة في انقاذ التراث الفنى للفنان الكبير حسين بيكار بعد وفاته ولجأت للدكتور عماد ابو غازي وزير الثقافة آنذاك لحماية هذا التراث وكنت شاهدا على ذلك. للأسف سقطت اليوم ورقة النرجس من وسطنا الادبي لها الرحمة ولأسرتها العزاء الف رحمة ونور .

20 أغسطس 2024

## سمية رمضان .. الابتسامة الشفافة

شريف صالح

ما عنديش ذكريات كثيرة مع سمية رمضان الي غادرتنا وخرجت للنهار مع انها كانت تدرس النقد الأدبي في المعهد الي حصلت منه على الماجستير والدكتوراه يمكن لأنها التحقت به بعد انتهائي من الدبلومة وسفري للكويت ويمكن لأن المعهد بالنسبة لي كان يعني نهاد صليحة فصعب اشوف غيرها، بس معرفتي بها كانت في بدايات عملي كمحرر ثقافي أظن مطلع الألفين ووقتها نشرت روايتها أوراق النرجس وخذت جائزة نجيب محفوظ. وقتها كان أهم ناشرين متمردين حسن سليمان في شرقيات ومحمد هاشم في ميريت، وكنت أتردد عليهما وزعلت جدا بعد سنوات قليلة لما التقيت حسن سليمان واخبرني انه سيغلق الدار ويعتزل النشر وهو ما حدث. كانت سمية نشرت روايتها عنده وحصلت على جائزة محفوظ المرموقة في بدايتها وتقريبا كانت روايتها الأولى والأخيرة ويمكن لأنها غير معروفة لنا في الوسط الثقافي تعرضت لهجوم حاد من بعض الزملاء وانتقاد اشياء في الرواية، المهم قرئت الرواية وتواصلت لإجراء حوار معها. لفت نظري انها اقترحت نلتقي في كافيه احد الفنادق آخر شارع الهرم وكان اختيارها للمكان يدل على ذوق كلاسيكي وحب للهدوء. وجدتها امرأة جميلة وهادئة الطباع وتأملية ورغم زعلها من الهجوم عليها جاوبت برحابة صدر، وكانت حريصة على توطيد الصداقة بنا وقعدنا نسمع بعض ونحكي حكايتنا في الحياة لحد ما بدأت اقلق مالمقيش مواصلات في رجوعي.

مرت سنين طويلة وغالبا نسيت لقاءنا دا لكنه كان ملهما لي لاني وقتها كنت أبحث عن طريقي وكنت سريع التأثر بشخصيات معينة كلهم عظماء منهم بيكار العظيم الي رسم لها بورترية وتليمة وادوار الخراط ونهاد صليحة طبعاً، وفي مرة كنت محتاج نهاد تراجع لي شيء بالانجليزي فقالت لي لو مالتنيش موجودة روح ل سمية رمضان، وعملت كدا فعلا من غير ما اذكرها بنفسني. بس انتبهت للسن والتعب في ملامحها لكنها ظلت محتفظة بأناعتها وروحانية طلتها وابتسامتها الشفيفة. وزاد حبي لها لاني بحب كل من تحبهم نهاد وتثق فيهم الا قليلا. آخر لقاء جمعنا كان في سيمينار ما قبل الدكتوراه وعادة بتكون لي أفكار وشطحات وبعد ما خلصنا لقيتها بتستوقفني وحابة تناقشني في فكري الي فكرتها بشيء معين، وقتها اتفقنا نتكلم تبادلا أرقام الموبايلات، لكن ما حصلتش المكالمة دي ابدا بس الاربع او الخمس مرات الي التقينا فيهم خلال خمسة وعشرين سنة، وكنت بشوف قدامي انسانة انيقة الروح قبل أناقة اللبس، ومستحيل تسمع منها لفظة او تعبيرات ومشاعر سلبية لأنها بتعاملك كصديق قديم تعرفه من سنين. لروحها الرحمة والسلام

20 أغسطس 2024





"سمية رمضان مع حفيدها"



## د. سمية رمضان وأوراق النرجس

### صفاء عبد المنعم

تعرفت عليها عام ٢٠٠٥ في أكاديمية الفنون بالهرم. معهد النقد الفني. كانت ونعم الصحبة ومحاولة توسيع العالم والثقافة والفن وطرح الأسئلة. لم تكن تقليدية في توصيل المحتوى للطلبة. كانت تحاول جاهدة وبكل عزيمة وإصرار على إلقاء نظرة على العالم الواسع وقراءة التاريخ بعمق، تعشق بلد أسمها مصر، روح مرحلة وغير تقليدية وتحب التفكير خارج الصندوق. تدعم بحبة وقلب مرهف من يحتاج الدعم والاحتواء. بيتها كبيرا مثل قلبها ويساع من الحبايب ألف. لم تتعامل معي يوما على أنني طالبة وهى أستاذة. كانت تحب لعبة تبادل الأدوار. عندما شرحت كتاب سمير أمين لمدة محاضرتين كانت فخورة بي وتبتسم في صفاء. تعلمت منها التسامح ثم التسامح. عندما قرأت كتاب غرفة تخص المرء وحده حينما صدر عرفت أنني على الطريق الصحيح وعشقت فرجينيا وولف وقرأت أعمالها. في رواية أوراق النرجس تعرفت على تيار الوعى والحيرة بين ثقافتين وبلدين. ( حبة وردية صغيرة وبعدها تنامين إلى الأبد وينتهى عذابك) هكذا كانت تعاني كيمي بطلة الرواية واتهمت بالجنون رغم أنها حائرة ومتشظية في عالم غريب. هنا سكنت ولمدة أربع سنوات امرأة غريبة الأطوار، امرأة متعالية تتنابها حالات من الدفء الإنساني. توجد رحلة داخل عقل كيمي حيث الطفولة بما فيها

من وعي وصراع وتعلم واختلاف (حسي وإدراكي للحياة ليس ككل البشر). هنا يتضح التناقض بين الشخصية ومن حولها في مجتمع جاهل تعاني فيه من سوء الظن وغرابة النظرة لها. وتكشف لنا كيمي عن تساؤلات حول الوطن والهوية والسلطة وتجربة الغربة ذات متعددة الأوجه متشظية الهوية. السلام والمحبة لروحك الطيبة. مع السلامة د. سمية يحيى رمضان.

20 اغسطس 2024



سمية رمضان مع ابنها ياسر نصر

## سمية رمضان .. المبدعة

### صلاح البيلى

خبر محزن على الصباح .. رحيل المبدعة د. سمية رمضان ..عرفتها يوم عادت من لندن واستقرت في مصر وقرات لها وعرفت اسرتها وأولادها.. كانت مثقفة كبيرة تجمع بين الثقافة الغربية والمصرية.. وكان ابداعها مميذا على قلته.. كانت دوما بشوشة جميلة كريمة راقية تسخر من التناقض في الواقع بطريقتها البشوشة.. فقدتها خسارة وألم كبير ورحيل لنقطة ضوء من حياتنا .. حاورناها كثيرا في المصور وحواء ولم تقل يوما الا ما هي مقتنعة به.. الله يرحمك يا د. سمية ويصبر أولادك.. وتبا لهذه الايام المظلمة التي لم تعد تأتينا إلا بأخبار الفقد والرحيل والصدمات.

20 أغسطس 2024



سمية رمضان مع الكاتبة ريهام محمود

## سمية رمضان رحلة « كيمي » عبر الأزمنة

علاء خالد

بدأت معرفتي بالصديقة العزيزة سمية رمضان ( 1951 - 2014 ) في منتصف التسعينيات، أتذكر أنها في احد دورات معرض الكتاب في مدينة نصرن أقلتنا في عربتها من معرض الكتاب، أنا والصدیق یاسر عبد اللطیف، إلى وسط البلد في القاهرة. وأیضا عند صدور کتابي «خطوط الضعف» 1995، کتبت مقالا عنه، مناصفة، مع رواية «هاجس موت» للصدیق الروائی عادل عصمت.

بعدها لم نلتق بالقاهرة سوى مرة أو مرتين على الأكثر، ولكن صار هناك موعد مفتوح للقاءات مطولة في الإسكندرية، حيث یقع جاليري فراديس، الذي تديره سلوی زوجتي وأنا، أسفل عمارة عائلة سمية في حي رشدي. كل عدة شهور أجدها تعبر أمام زجاج الفاترینه وتدلف من الباب بهدوء، وبدون موعد مسبق، وتبدأ جلسة هادئة في النقاش سواء حول الادب، أو حول مايشغلها، ويشغلني.

كنا نتحدث تحت رعاية العائلة التي تشغل شقة واسعة في إحدى عمارات الإسكندرية المميّزة معماريا وطبقيا، وكان ملاكها علاقة قریب بالفنان محمود مرسي.

أثناء حواراتنا في الجاليري كان يظهر بوضوح هذا الجانب الطفولي في شخصيتها، الهموم والتساؤلات القديمة التي لم تحل، وعلاقة الفرد بالعائلة، أو الجماعة بشكل عام، وهي لب روايتها «أوراق النرجس» التي صدرت عام

2001، ونالت عليها جائزة نجيب محفوظ

من مكاني في الجاليري كنت قريبا من كواليس الرواية والرواية، كوني قريبا من بيت العائلة، والمناخ الذي عاشت فيه بطلتها، والأرضفة الممتدة في الطريق العام، التي كانت تسير عليها البطلة في الطفولة وتربط بين البيت وبين المدرسة، والتي سرت عليها أيضا، بعدها بعشر سنوات، حيث كنت أسكن في نقطة أبعد الرواية شبه سيرة ذاتية، لرواية تتذكر طفولتها، ثم سفرها للحصول على الدكتوراه في الأدب في أيرلندا، ثم عودتها، وخلال هذه السنوات تتناثر العديد من الذكريات التي تلخص علاقتها بمن حولها، وب نفسها، عبر هذا الصوت الداخلي للراوي

طوال فصول الرواية، القصيرة، هناك محكمة رمزية منصوبة لهذه المرأة/الطفلة، حتى قبل أن تأتي إلى الحياة، وماعليها سوى أن تستعين بالذاكرة كي تدفع هذه التهمة الملتصقة بها من المجتمع، ولاتجد سوى الذاكرة، لكي تنجو من هذا الفخ المنصوب مجتمعيًا لها ولغيرها، حيث يتحول الفرد إلى مجتبي عليه، يقوم بإعدام نفسه، وليس إدانة المجتمع الذي كان سببا في صياغة حياته والحكم عليه بالإدانة

هناك إدانة مباشرة لهذا المجتمع، وذنب قدرتي موروث لهذه البطلة مع مسئولية إصلاحية موجهة تجاه أي خلل تلاحظه فيمن حولها، مثل دادة آمنة ، مربيتها في بيت العائلة، التي يحدث تداخل بينهما عبر هذا الذنب القدرتي، أو الإدانة القدرية، وتشعر أنها المسؤولة عن آمنة التي لم تتعلم وهربت من بيت العائلة في الصعيد، بحثا عن حياة أفضل حيث حطت بها الرحال وسط هذه المنزل الذي تعيش فيه البطلة المعذبة بالأسئلة. فلقاتهما ليس صدفة، ولكن يخضع لاحتياج متبادل بينهما، فآمنة تحتاج لمن يمنحها النظرة المنصفة لنفسها ولرحلتها ولذاكرتها الأسطورية، والبطلة تحتاج لمن يحمل ذاكرة أصيلة وغير مزيفة، مثل ذاكرة ممنة، لتقف بجانبها في رحلة أسئلتها وقلقها ومتاعبها

النفسية وانهياراتها، حيث كانت آمنة، هي السند لكل هذه التحولات الوجودية للبطلة.

هناك تماس بيت عائلة البطلة البرجوازي المحاظ مع هذا الخيال الاسطوري الذي تحمله آمنة، حدث التداخل بين الواقع والخيال. تلعب دادة آمنة دورالذاكرة في الرواية، خازنة الحكايات، وتشكل جزء من لاوعي لذا البيت، بكل ماتحمله من حكايات ومخيلة أسطورية وحكمة، وقدرية

الازدواج يتسرب في أجزاء كثيرة في الرواية، لينشيء عالم الصراع، أو الخلاص، بين واقع وآخر مضاد، هذا الصفاء في الصراع نجده أيضا في ذات البطلة نفسها، حيث هناك أكثر من ذات ، إحداها أحيانا حاضرة تتكلم بصيغة المتكلم، وأخرى غائبة «هي»، بصيغة الغائب.

الكتابة أيضا في الرواية تسير عبر تدفق لاوعي البطلة. وهنا نجد نوعا من التماهي أحيانا بين الذاكرتين، البطلة وآمنة، كأن البطلة تكتب عبر ذاكرة آمنة، أو تمنح وجودها كله لآمنة كي تكتب الرواية بالنيابة عنها تكفيرا عن رحلتها المعذبة في الحياة. فالكتابة هنا أصبحت تحمل سمة التضحية، أو مكان التضحية والتبادل الذي يمكن أن تمنحه البطلة لآمنة. بجانب وظيفة أخرى للكتابة ستذكرها الرواية في مكان آخر، وهي الموت، فالكلمات تميت الآخر، بأن تحوله إلى حروف جامدة

\*\*\*

في سنواتها الأخيرة، سافرت سمية إلى أسوان واشترت أرضا في إحدى الجزر التي تقع داخل النيل، وبنت نزلا، للإقامة والكسب، وأرسلت لي صوره تدعومي بأن أحضر انا وسلوى ونقضي بعض الوقت هناك.

قامت برحلة في أعماق «كيמי»، والبطلة أيضا لها اسم تدليل «كيمي»، أو أعماق نفسها، التي لاتعرفها، والتي لم ترها في القاهرة أو الإسكندرية، بحثا عن هذه الروح الأصيلة التي تحمل الوحدة unity، أصل الوجود، غير المتناقض وغير المزدوج

هذا البيت جر لها بعض المتاعب، فقد حدثت بينها وبين من قام بمساعدتها من أبناء المكان، في إنشاء البيت؛ بعض المشاكل، بالرغم من سخائها في ماقدمته له، جزء من الأرض، ومساعدته في تشييد مكان يأكل منه عيش بجوارها. بالإضافة أنها لم تنس دورها في مساعدة السيدات هناك ومحاولة تسويق اعمالهن اليدوية وغيرها.

هذا النزل الذي أقامته في أسوان على جزيرة وسط النيل، يشبه تماما صورتها عن مصر، المكان والزمان الملتحمين. ولكنها أيضا لم تسترح هناك، ولم تجد تلك الوحدة، لا داخليا أو خارجيا، وتعثر المشروع في تسويقه

\*\*\*

التشطي جزء من الرواية، بل ركن أساسي فيها، فالرواية رحلة تشطي لهذه الوحدة المفترضة. فضمن ذكرياتها عن الطفولة، ذكرى مدرسة الحساب التي هوت برأس الطفلة على بلور تراييزة السفرة، وسببت شروخها الممتدة، التي لازمت صورتها ورمزيتها حياة وخيال البطلة

البلور المكسور، صار جزءا من صورة الذات التي تكتبها البطلة، وتحكي سيرتها، وتنتقل البلور المكسور الى أحد اشكال وحدته، واتخذ شكل الناقوس أو الجرس الزجاجي، عندها تتذكر البطلة التي تدرس الآدب الانجليزي، رواية سيلفيا بلاث «الناقوس الزجاجي»، التي تحكي فيها عن سنوات المرحلة الجامعية لمغربة أمريكية ورحلة خجلها في الجامعة، حيث كانت تعيش اداخل ناقوس زجاجي، بمثابة الشرنقة التي تمنع عنها التجربة والنمو

يتحول البلور المكسور في حال التئامه إلى حاجز بينها وبين العالم من حولها، الذي تراه عبر هذا الزجاج، حيث ترى أمها عبر هذا الجدار الشفاف. ربما الاب الميت لم يحتج لحاجز لتراه من خلاله، كانا مندمجين تماما، ويعيش داخل جزء حميم من ذاكرتها

\*\*\*



هناك أيضا تشظي آخر ولكن باتجاه اكتشاف الوحدة. عند لقائها بالأصدقاء في أحد أعياد شم النسيم، بعد عودتها من أيرلندا، تتحدث عن البصل، وتقشير طبقاته كأنه ذات لا يمكن الوصول لجوهرها إلا عند تقشير طبقة وراء الأخرى، لتكشف في النهاية عن هذا الجوهر الثاوي/ الوحدة التي لاتقبل التجزيء- ليس قبلها انقسام أو تشظ

كل الكليات الصلبة، تنحل في الرواية وفي الرؤية إلى جزئيات. ربما هنا تكمن مأساة الحياة للبطل، أنها تسعى في سبيل هذا التجزيء، كتلك البلورات المنتثرة، لتكشف الجوهر/ الوحدة، وفي الوقت نفسه تريد جمعها في صورة لتشفي، لأن التجزيء يفقد الذات هويتها/ صورتها، وهذا التجميع يكون حائلا أيضا بينها وبين الخارج، كالناقوس الزجاجي. كأن الحل يكون في منطقة وسطى بين الاثنين، بين التجزيء والتجميع، في تلك الأبنية النفسية غير المكتملة حيث يظل التفاعل قائما والنهيات مؤجلة بفعل هذا الجدل الداخلي

\*\*\*

كما ذكرت من قبل، يدخل فعل الكتابة كأنه أحد أشباح الذات وصورها- فالكتابة تأتي هنا كفعل تشظ وانتهاك وموت لمن نكتب عنه، سواء الآخر أو أي شيء، نحوله إلى حروف ميتة، فالفعل يحمل تجزئاً، أو هدماً لهذه الوحدة التي هي الآخر، فالكلمات بلور مكسور، ومن خلال هذا يحدث الانهيار الذاتي، لأننا بنينا صورتنا عن أنفسنا عبر صورة الآخر هذا الذي يمنحنا التماسك، وبغياب الصورة وتجزئتها، وتحويلها إلى بلور مكسور، يتحول الآخر إلى جثة/ شبح عبر الكتابة عنه، فالكتابة تميت الآخرين، وتحجب العالم عن الذات، كأنها نسخة جديدة من الناقوس الزجاجي، الذي يعطل هو الذات، وتتحول الكتابة إلى شرنقة. لتتكون دورة جديدة من الوجود، لاتعبر إلا عبر التحول من داخل الشرنقة، ومن داخل البلور المكسور، لاستعادة الحياة عبر الموت، وعبر التجربة.

\*\*\*

هناك أيضا، في الرواية، صندوق الخياطة، رمز للذاكرة، الذي كانت تستخدمه الأم ودادة آمنة، ويحوي ذكريات ولفائف وخيوط، مثل صندوق باندورا. داخل صندوق الخياطة هناك هذا المقص الذي ضاع منه المسمار الذي يربط بين طرفيه، وبعد أن عادت من سفرها، كان كما هو. كان المقص معبرا عن وحدة أخرى بين الزمان والمكان، وبضياع المسمار حدث التيه النفسي والانفصال، بين الزكان والمكان. ولم يرجع المسمار للمقص ولم ينصلح حتى بعد عودة البطلة من رحلتها الطويلة في أيرلندا، كانت فترة تيه، عانت خلالها وعاشت أعراض الانهيار النفسي، عندما يخرج اللاوعي بكل ذكرياته ومكبوباته، في اتجاهات غير محسومة لأن لالخريطة لها بعد انفصال الزمان عن المكان النفسيين.

\*\*\*

الرواية عبارة عن انتقالات بين عدة أزمنة غير مكتملة، ولكنها أيضا نثار ذاكرة مثل صندوق باندورا، ومثل نظرة الرواية للعالم البلوري المهشم من حولها الذي تريد إعادة بنائه، ويتم التثقل فيه بين الطفولة ثم مرحلة السفر ثم العودة. في السفر يتحرر اللاوعي، ويمرض الجسد، الذي لايتحمل هذه الحقيقة الغائبة عن الوحدة والوجود الأصلي، الذي تجاوزتها تجربة الإنسان، ولم تتخطاها تجربة الكاتبة بعد، وأن كانت في طريقها، ولكن الأهم أنه يتم استرداد الهوية عبر هذا المرض والانهيار الذي تعيشه الكاتبة في السفر، لأنه نزع الحاجز الزجاجي بينها وبين العين التي تراقبها، حرر الزمان من المكان الاجتماعي، ربما عانت التيه، ولكنه رسم لها أحداثيات جديدة، وتم تحرير الأنا الداخلية، أو عاد لها موقعها بين الزمان والمكان. عبر السفر تم استرداد الهوية الشخصية، في منطقة وسطي وقبول بصورة للعالم بين التشظي والوحدة، الأنا والمجموع، وكل التمثلات الثنائية المربكة لحياة الإنسان

عندما علمت سمية بمرضى، كانت تكثف من مرورها على في الجاليري فقد تم نقلها للعمل في أكاديمية الفنون فرع الإسكندرية. عبر الواتساب تبعث لي برسائل لتطمئن على وتطمئنني، أثناء خطوات العلاج، تقول لي دائما يابطل، وأعتقد أن هذه النظرة كانت حقيقية بالنسبة لي، وكانت الكلمة مشجعة. أرسلت بعد حوار لنا حول المشاعر التي تنتصب أمام أعيننا ونقرا منها مستقبلنا لحظة الإحساس بالخطر والذنو من الموت، كتاب للتعاليم الهرمسية، بعد ان طلبته منها. كانت تطابق أحيانا بني وبين بعض التعاليم، كانت ترى في أي تجربة ألم، وجهها المخلص والمتجاوز، خطوة في سبيل الاقتراب من الروح الداخلية التي يجب ان نحفظ شعلة فنديلها ونمده بالزيت القديم للحكمة والزهد والبحث عن الحقيقة حتى ولو لم تكن موجودة، أو سرايا لانهايا

المنصة - 9 نوفمبر 2024

## رسالة سمية رمضان

### عزت القمحاوي

بوفاة سمية رمضان خسرت الأوساط الأدبية كاتبة حسّاسة وخسرت الحياة العلمية ناقدة مميزة، لكن الإنسانية فقدت روحًا عظيمة يعرفها أصدقاؤها وتلاميذها والأطفال في أماكن الاحتياج الثقافي الذين طالما سعت إليهم ليست روحًا واحدة هذه التي فارقتنا. كل من عرف سمية رمضان عرف جانبًا واحدًا منها. من قرية سهيل أقصى جنوب مصر إلى القاهرة وشمال مصر. لم يكن هم سمية رمضان مراكمة الكتب إبداعًا أو ترجمة، بل خلق المعنى عندما تجلس لتكتب وعندما تحاضر في تلاميذها المحظوظين، وعندما تصير طفلة تُعلم أطفالًا عبر اللعب. دائمًا كان لديها إيمان بالناس، ودائمًا كانت لديها طاقة حب لا تنفد، ودائمًا كان لديها مشروع جديد يأخذها كلها، وتحقق فيه ما تستطيع بقدر المقسوم لها من طاقة. آمنت سمية رمضان بأن إشعال شمعة أفضل من الركون إلى الظلام في انتظار شروق الشمس. هذه هي رسالة سمية رمضان التي فقدناها، وأعظم ما نفعله في رحيلها هو أن يضيء كل منا شمعة؛ أن يؤمن بأنه يستطيع

20 أغسطس 2024

## رحيل كاتبة قديرة

### عمر الشافعي

رحلت إنسانة عظيمة وكاتبة قديرة ومعلمة من طراز خاص... كان من حظي أن درّست لي في السنة الأولى للجامعة، فإذا بهذه الأستاذة الشابة، بخليط من ثقافة رفيعة وتمرد مشوب بالغضب والتهكم على التفاهة السائدة، إذا بها، بمحتوى كلامها وبلغتها البليغة وأسلوب حديثها الذي تشعر معه بأن كيائها كله معتمر في الكلام الصادر عنها، بمثابة صدمة توقظ فينا، وفيّ بالذات، الوعي الحاد بـ«أهمية أن نتثقف يا ناس» على حد تعبير يوسف إدريس.... نجحت سمية رمضان فيما كانت أُمّي تشعر حتى ذلك الوقت أنها أخفقت فيه وهو دفعي للقراءة! وحين حكيت لها عن هذه المدرسة الجامعية وتأثيرها عليّ أحببتها دون أن تراها... فقرأها تراها الآن وتتبادل معها أطراف الحديث؟ أحب أن أتخيل هذا... السلام لروح سمية رمضان، وستبقى حية بإبداعها الأدبي وبمحبة من عرفوها، والسلام لروح أُمّي التي أسعدها ذات يوم تأثيرها على ابنها .

٢٠ أغسطس 2024



## سمية رمضان

محمود الورداني

جاءت سمية رمضان (١٩٥١ - ١٩ أغسطس ٢٠٢٤) إلى الكتابة متأخرة وكتبت أولى قصصها في تسعينيات القرن الماضي، وبسرعة شديدة كتبت مجموعتيها الوحيدتين «خشب ونحاس» و«منازل القمر» وروايتها الوحيدة «أوراق النرجس» التي حصلت بها على «جائزة نجيب محفوظ»، ثم ترجمتها لكتاب فرجينيا ولف «غرفة تخص المرء وحده».

توقفت بعد ذلك، وبدا وكأنها جاءت لتكتب هذا العدد القليل وتصمت.. بل بدا وكأنها رحلت، كأنها غابت عما كتبته، ولم تعد تتذكره أو تذكره. غابت تقريباً عما يسمى الحياة الأدبية أو الندوات أو اللقاءات العامة، وحتى عندما تكلمنا هاتفياً، بالمصادفة، وعلمت مني أن هناك لقاء وافقت عليه أسرة الراحل الكبير إدوار الخراط في صيف ٢٠١٣ - على الأرجح - في مقر «دار التنوير»، طلبت مني العنوان وبادرت بإرسال بوكيه ورد، ولم تستطع الحضور، على الرغم من أن العلاقة بينهما كانت قوية، وكان مجرد اللقاء بإدوار، بعد كل ذلك الغياب المؤلم، أمراً يهم كل من أحبوا إدوار.. كثيراً ما لمسْتُ تجنبها لما كتبته في محادثتنا الهاتفية أو في لقاءاتنا المتباعدة، فلم تكن تبدي اهتماماً وفي الوقت نفسه لم تكن تبدي نفوراً، لكنها في كل الأحوال لم تكن تبدي حماساً. لم يكن ما كتبته سمية قليل الشأن، بل كانت، ومنذ اللحظة الأولى، مختلفة وخاصة، وهمومها وألمها وإنجازها في الكتابة أموراً خاصة بها ولم تكن جزءاً مما يُكتب. كنتُ أنا شخصياً أنتظر منها الكثير، وظل توقفيها أمراً محيراً وغير مفهوم. تركتُ ما أنجزته وذهبت

إلى مكان آخر بلا ندم وبلا رجعة، إلا ربما في العام الأخير فقط قبل رحيلها، بادرت هي بفتح الموضوع معي، لكنها كانت متأخرة أيضاً، وما لبثت أن مرضت في هدوء وأمضت شهراً واحداً على فراش المرض وهربت بسرعة..

أشعر أن رحيل سمية رمضان مصاب شخصي. أشعر أنني فقدتها على الرغم من أننا توقفنا عن اللقاء منذ عدة سنوات، ومع ذلك كنا دائماً نتفق على أن نلتقي ولا نتمكن. بل في كل محادثة هاتفية كنا نتعاطب ونصرّ على اللقاء، ويحدث دائماً ما يعطلنا، وعادة لا يكون هناك سبب محدد

كنا ما أن نبدأ الحديث في التليفون، حتى نتجاوز العتاب ونواصل حديثاً كأننا بدأناه بالأمس فقط، ونتفق مرة أخرى على اللقاء ثم لا نلتقي

من أثنى ما تحتفظ به سمية «البورتريه» الساحر الذي رسمه لها صديقها بيكار، وظل يتنقل معها من بيتها في «كفر غطاطي» المجاور لمتحف ناجي، أو بيتها في الزمالك، وقد زرتهما فيهما وفي بيتها في الأسكندرية، و من أثنى ما تحتفظ به محبة وإعزاز كل هؤلاء الرجال والنساء، وطلابها في «معهد النقد الفني»، وليست مصادفة بالتأكيد هذا الفيض من المحبة الخالصة. لا أريد أن أعدد مناقبها كعادتنا عندما نفقد أحداً فنكتشف فجأة أنه كان وكان.. أبداً. سمية كانت كائن آخر فعلاً. لم أسمعها يوماً تتحدث بسوء عن أحد ولو على سبيل الدعابة. كانت خارج كل حسابات المكسب والخسارة ولم تقف في الطابور ولم تنتظر أحداً. وفي الوقت نفسه أحبها الجميع حتى هؤلاء العاجزين عن الحب. كانت تصدق كل ما يقال ولم تقتنع أن هناك حاجة للكذب. كان الكذب بالنسبة لها أمراً غير مفهوم. كانت نبيلة فعلاً ولا تكاد تعرف الشر ولا تعرف كيف تكون شريرة أو كارهة. أكتب عن إنسان حقيقي من لحم ودم .. عرفتُ «سمية» لأكثر من ثلاثين عاماً وما ذكرته عنها ليس متأثراً بألم فقدان، على الرغم من أن فقداني لها مصاب شخصي.. مع السلامة يا سمية.. وأشدُّ على يدي ابنيتها يحيي ويأسر

٢٣ أغسطس ٢٠٢٤



## سمية رمضان .. الروح الذكية

### معتزة صلاح عبد الصبور

رحلت عن عالمنا استاذتى العظيمة الإنسانية الرقيقة والحبيرة الأدبية والكاتبة والناقدة الأدبية الفذة الدكتورة سمية رمضان أول من درس لى فى قسم الأدب الإنجليزى والمقارن بالجامعة الأمريكية بالقاهرة ، وكانت حبيبتى لسه راجعة قبلها بسنوات قليلة من دبلن ايرلندا حيث حصلت على شهادة الدكتوراه وكان عندنا غرام شديد هى و انا بالشعراء والأدباء الإيرلنديين و فتحت ليا آفاق واسعة فى فهم الشعر والادب والصراع السياسى والإجتماعى الايرلندي . ما افتكرش اى حوار بينى و بين دكتورة سمية حتى بعد تخرجى بسنوات ، لما كنا نتقابل، مكنش حوار شديد الذكاء وثاقب جدا وصادق جدا جدا وvery authentic، مهما اختلفنا فى قناعات احيانا، كان دائما حوارا بالغ الصدق و الشفافية و الثراء العقلى والروحى . وكانت مستمتعة رائعة ، بتسمع بجد ودى صفة نادرة جدا جدا وبتهتم بجد لما يبقى الكلام جاد و له قيمة و ترد عليه ردود مفعمة بالصدق والمعلومة القيمة والكرم الشديد فى العطاء . سمية كانت دائما بتحسنى أنها she's looking into your soul وده كان بيقرب مسافات كتير فى الكلام .كانت إنسانة فريدة جدا من نوعها و مؤثرة جدا جدا . أنا ممتنة أن كان من اول وأهم أساتذتى العظماء فى الجامعة كانت الروح الذكية جدا الثاقبة جدا سمية رمضان

خبر صادم جدا .فقد كبير يا سمية لروحك متفردة الذكاء يا حبيبتى يا استاذتى. ولكن يبقى اثرك البديع ... أثر الفراشة فى كل من كان ليهم الحظ

والشرف أن تكونى استاذتهم وصديقتهم .من علمتنى حرفاً صادقاً مفعماً بالمعنى  
و القيمة صرت لها محبة أبد الدهر. ارقدى فى سلام يا جميلة، فلقد أدبتى كل  
رسائلك النبيلة جداً فى الدنيا بمنتهى الاخلاص ومنتهى منتهى كرم العطاء .الف  
رحمة ونور على روحها . الف رحمة ونور يا جميلة يا مثقفة يا ذكية يا إنسانة  
جدا . أنا مش بأنعى انسانة، بأنعى قيمة ، أو «لما الإنسان يبقى عليه القيمة»،  
وده تعريف أظن هي كانت هتجبه وهتبتسم ابتسامتها الجميلة جداً

20 أغسطس 2024



مع معتزة صلاح عبد الصبور

## عن أمي والحزن وسمية رمضان

منى أنيس

استيقظت مبكرا صباح الثلاثاء (٢٠ اغسطس) مضطربة ومشوشة، وحاسة اني ناسية حاجه مهمة. عملت قهوة وجلست في الحديقة، استنشقت هواء البحر، محاولة ملزمة افكاري المبعثرة. وبينما أتصفح «كتاب الوجوه» إذا بوجه سمية رمضان يقفز من الصفحة ليصفعني خبر وفاتها المنشور على صفحة أحمد الخميسي. علاقتي بسمية لاهي بالقريبة ولا بالبعيدة، فعندما نلتقي نجد الكثير الذي يجمعنا والذي يجعلنا نتحدث عن مكنونات نفسنا بالساعات. نحن مواليد نفس العام (١٩٥١)؛ يعني بلغنا من العمر أرذله. تخرجنا من نفس قسم اللغة الانجليزية وآدابها عام ١٩٧٢؛ وان تخرجت هي من جامعة القاهرة وانا من جامعة عين شمس. ذهبنا إلى بريطانيا للدراسة في نفس الوقت تقريبا (ما بين منتصف السبعينيات ومنتصف الثمانينيات)، وان ذهبت هي لإيرلندا وبقيت أنا في إنجلترا. تحمسنا سويا في التسعينيات لإعادة انشاء فرع من تجمع بريطاني-دولي للكتاب في مصر، وتركنا الفرع الذي أنشأناه بعد سنوات قليلة. لم ننشغل يوما بتنمية العلاقات العامة، بل جمع بيننا نفور من الشلية، وبعض الميل للانعزال. لسبب لا يعلمه إلا الله وحده اتصلت بي هذا العام سمية، التي لم اكن قد رأيتها منذ خمس سنوات، يوم عيد ميلادي (٢٣ فبراير) لتسأل عني وتقول إنها تود رؤيتي. كنت وقتها في ندوة بأبوظبي ووعدها بالاتصال حال رجوعي، وقد فعلت فعلا، واتفقنا على موعد في شهر مارس واعتذرت أنا لظرف طارئ جد، واتفقنا على موعد آخر، واعتذرت هي بسبب انشغالها بمؤتمر في الاكاديمية،

وتكلمنا مرتين ثلاثة عن رغبتنا القوية في التواصل، وانقطعنا مع بداية الصيف، ثم كان الخبر الصاعق. راودني احساس بالذنب، احساس باننا لو تواصلنا بشكل حميم، ربما كنت قد استطعت منحها بعض الود والاطمئنان الذي ربما كانت تحتاجهما في ايامها الاخيرة. ظللت طول اليوم مشتته وحزينة، وغير قادرة على العمل حتى جاءني مكاملة من قريبة تشاطرني التعازي في ذكرى وفاة امي. عندها فقط تذكرت ان امي توفت منذ خمس سنوات فجر اليوم الذي استيقظت فيه قلقة، ولكن يبدو ان مفاجأة وفاة سمية أنستني ذكرى امي. لهما ولأمواتنا جميعا الرحمة والمغفرة .

25 أغسطس 2024



سمية مع حفيدها ياسين

## حوار مع سمية رمضان وكتابة الطبقة الوسطى

محمد أبو زيد

أن تكتب يعني أن تتذكر وتحلم في الوقت نفسه. هذا هو ديدن الكتابة في اعمال الروائية سمية رمضان التي تعري فيها تناقضات طبقتها بقسوة، حتي ان الحب في ظل هذا المناخ يبدو مرادفا للجنون، بل هو لحظة انغماس في تداعياتها علي شتي المستويات.. حول هذا الهم وهموم ادبية اخري كان هذا حوار معها.

- «اكتب رغما عن التجربة ورغما عن الواقع ولذا اخاف قول الحقيقة ولكن شيئا ما يجذبني إلى القول لا اعرف له وصفا في نهايته اجلس منصاعة واكتب».

هكذا تقولين علي لسان احدي بطلاتك هل الكتابة لديك هكذا ايضا؟

-انا متعاطفة مع هذه الجملة التي قالتها كيمي ، والتجربة تقول ان النساء عندما يكتبن ينظر إلى كتابتهن علي اساس انها تجارب شخصية محضة وذاتية تماما. ولذلك حين يتطرقن إلى مواضيع هي بالفعل مطروحة بشكل عام تهم شريحة كبيرة من المجتمع الذي يكتبن له وفيه ينتهي الامر بان يتهمن بأفعال واقوال ومعتقدات ورؤي ليست بالضرورة تشبههن. وفي كثير من الكتابات الجديدة تتضافر الضمائر وهذه ظاهرة واضحة وعموما فالكتاب -نساء ورجالا - يستخدمون ضمير الانا للتعبير عن اشياء اوسع واشمل وهذه هي طبيعة الابداع ، ولكن عندما تقدم امرأة علي استخدام ضمير الانا في كتابتها تكون كمن يقدم رأسه كبش فداء ، ولكن عليها بالرغم من هذا ان تحتمل هذه التضحية

والقصد ولا اقصد هنا ولا الشكوى مما يقع علي الكتاب وبالذات البازغين منهم لكن الهدف هو تأكيد فكرة لماذا يتم ذلك، وبالرغم من كل هذا يكتب بعض الناس ، ويستمترون في الكتابة ويدفعون الثمن

- في آليات الكتابة في اعمالك تشتيكن في اشكاليات خارج سياق تراث السرد العربي هل هذا مقصود؟

- هو ليس خيارا بل يفرضه عليك ظرفك التاريخي والجغرافي هناك حقبة بعينها ومكان بعينه وجمهور قارئ بعينه ، ومن الطبيعي ان يلعب تراثي الشخصي دورا مهما في انتقائية شكل التعبير ، وانا تراثي ثلاثي، ايرلندي، وأنجلو أيرلندي، وعربي، وهذا أدعي للإثراء وفي الواقع كلنا عندنا هذه التركيبات سواء تحدثنا لغات اخري ام لا، لأننا في عالم منفتح علي الاخر ثقافيا لكنه منفتح في دائرة معينة هي دائرة المثقفين والقراء، واللغة تلعب لعبة صغيرة في حالة ما اذا كان التراث الفردي مزدوج اللغة، والفكر واللغة لا ينفصلان وبالتالي فهذا قد ينتج عنه تشوه تام وقد ينتج عنه اكتمالية هارمونية مؤثرة في واقع اللغة التي يكتب بها الانسان فالمسالة في الاساس هي حرب ضروس، واذا كان الانسان، تربى وفقا لمعطيات ثقافة اجنبية، وكانت هي في الاصل استعمارية بشكل مؤثر، فهذا عامل مؤثر. ونحن استعمرنا من قبل الانجليز واثروا فينا سلبا وايجابا ولكن تأثيرهم علي الفرد المبدع خطير ومزعج لان المبدع واختياراته صعبة ويقدم ابداعه بعيدا عن عراك البنادق، فبين هذا وذاك هو يقف في المنقطة الوسطي، وأحدهما يتهمه بالجهل وعدم اتخاذ موقف ، والاخر يتهمه بالاستغراب وتبني ثقافة مغايرة هو المبدع في مازق حقيقي اذن

- هل تعدد الثقافة لديك اذن ، كان سببا في ان طاقة السرد في اعمالك

الابداعية تبدو غير مستغلة وغائبة؟

-أنا بنت الف ليلة وليلة سواء أبيت أم رضيت، هي كونت لي وجداني كما كونت وجداني الحكايات الشعبية المصرية وانا أتيت لي قراءة الاعمال الاجنبية

وفي لغاتها الاصلية بدون وسائط، لكن هذا لا يمنع اطلاقاً أن الف ليلة وليلة لها اثر كبير علي وعلي سائر الكتاب وعلينا ان نتذكر دائماً ما قاله ماركيز عنها ، فلا يوجد احد لا يسرد من الف ليلة وليلة ، والنصوص تستثمر وتتطور، لكن اصلها الف ليلة، حتي اعمال ديزني مثل علاء الدين، وعودة جعفر وعلي بابا والاربعين حرامي، والذي حدث هو ليس اني لم استغل تراثي السردى وانما تراثي هو الذي لم يستغل نفسه لإعادة انتاج نفسه لكي يتطور ذاتيا دون اللجوء إلى استيراد التطور من الخارج النابع من نفس التراث، والسرد كما نفهمه حلقة داخل حلقة من خلال اطار عام يبدأ بامرأة الصندوق وينتهي بشهر زاد بعد أن أنجبت، وهذا كان في الأدب العربي وليس في آداب اخري

- رغم انك تقولين ان تكوينك الثقافي ينحو إلى الانجلو ايرلندية الا اني اري انك متأثرة اكثر بأدب اميركا اللاتينية ، مارأيك؟

- هذه عين الناقد ، ولكن عندما ابحت في نفسي عن أي منبع تأثرت به سيكون من توليفة مختلفة ، شكسبير والجاحظ والمتنبى والقرآن الكريم والف ليلة وليلة وحواديت فالنتينو، وفي هذه التوليفة ايضا يدخل الادب الايرلندي وهو عامل حاسم في التكوين لان الايرلنديين يشبهونا كثيرا فهم استعمروا من قبل الانجليز 800 عام ، وقامت لديهم ثورة سنة 1919 مثلنا تماما، وكان علي راسها ديفاليرا صديق سعد زغلول وعندما يكون هذا هو موروثك عربي وانجليزي في تضاد ويضاف إلى هذا جزء غير متضاد فهذا سي طرح سؤالاً حول اللغة المستعملة في الكتاب ماذا ستكون، والايرلنديون كتبوا وجهة نظرهم بلغة ليست لغتهم وعموما فالنظرة إلى العالم والرسالة الابداعية هي التي تحدد وليست لغة الكتابة وسنكون كاذبين ونستحق الحرق لو ادعينا ان الادب ليس له رسالة والكتاب الشباب ليسوا مخطئين حينما يديرون ظهورهم لفكرة المبدع الفرد الرومانسي المتميز البطل علي النهج القديم ولكنهم يخطئون تماما عندما يتخلون ضمن هذا عن رسالتهم تجاه مجتمعاتهم التي يكتبون لها وادعاء انه

ليست لهم رسالة غير صحيح فهم اصحاب رسالة سواء ابوا ام رضوا  
- تطرح مجموعتك القصصية « منازل القمر» اشكالية هامة حول ابداعك ،  
ايهما يهتمك اكثر الشكل ام البناء؟

-يهمني الجوهر، جوهر الرسالة التي اريد توصيلها وهي التي قلبي علي  
شكل الكتابة، ولذلك فنصوبي متبانية ، واستعمل فيها جميع انواع السرد لانها  
ليست حكاية واحدة

-تدور اعمالك القصصية وبخاصة في « خشب ونحاس» في مجملها تدور في  
عوالم حلمية مفارقة للواقع ، الام يعود هذا؟

-تبدو حلمية مفارقة للواقع الذي نعيشه الان لكن تفاصيلها مستقاة من  
الواقع تماما، المنبع الوجداني الفلسفي الرؤيوي حلمي وقد يكون كايوسيا ، او  
حلم يقظة لكن المفردات مستقاة من الواقع وهو يبدو مفارقا لاننا لفترة  
طويلة ، همشنا ، وظلمنا في جميع وسائل الاعلام ، ثم ان الطبقة فوق المتوسطة  
انتمي اليها لم التي لا يخرج منها مبدعون رجال في القرن الـ18 بل كاتبات بلغات  
اخرى كالتركية مثل عائشة التيمورية ، وقوت القلوب الدمرداشية، واعتقد ان فئة  
الفلاحين لم تظلم اطلاقا في الابداع لأنها أخرجت أعظم الكتاب لكن هذه الطبقة  
البرجوازية مظلومة في الادبيات، لان رجالها الذين ينتمون الها قرروا ان ينبذوها  
فيما انشغلت نساؤها بأشياء اخري

- تكونين مع مي التلمساني خطأ ادبيا يكتب عن الطبقة البرجوازية هل  
قصدت ان تكتبي عنها؟

-بالنسبة لي أنا تعمدت أن اكتب عن الطبقة البرجوازية المصرية لان وجهة  
نظرها لم تطرح من وجهة نظر نسائها، وهن اللائي يقع عليهن الظلم، وأري أن  
الفلاحة اكبر حرية من امراة هذه الطبقة التي تستعمل كحلية يزين بها رجل  
هذه الطبقة نفسه، فيعلمها حتي تبدو متعلمة وانا شخصا عانيت، وكنت أريد  
أن أعرف أكبر قدر من القراء بماذا يحدث لهذه المرأة عندما تتمرد وليس من



منطلق الانسان الذي تحرر ولكن من منظورها وهي لم تتحرر بعد  
-قصر روايتك « ارواق النرجس»يشي بانها قصة قصيرة لكنها طالت قليلا  
فأصبحت رواية؟

- لم اجلس لكي اكتب رواية ، ولم اجلس لكي اكتب نصا طويلا ، والذي حدث  
اني كتبت نوفيلا ( رواية قصيرة) وهذا لا ينتقص منها، وعموما كل شئ مقصود  
ولا يوجد شئ ليس مقصودا. في الجزء الاول من الرواية يبدو المجتمع متماسكا  
والبطلة مجنونة، وعندما تتماسك البطلة يضطرب المجتمع ويتفكك وهذه هي  
الاشكالية التواصل والحوار

-لكن شخصية كيمي انتقلت من قصة « أنا وأمي» في مجموعتك  
«منازل القمر» لكي تصبح رواية كاملة، ماسبب ولعك بهذه الشخصية؟  
-هذه الشخصية تمثل لي كل المشاكل والمتاعب والعقبات والحلول الفعالة  
وغير الفعالة التي أري نساء الطبقة فوق المتوسطة يسعين اليها لتأكيد وجودهن  
وجدواهن. وفي رأيي الشخصي جدا أن الكثير من هذه المزالق والمآسي تنطبق علي  
المجتمع المادي ولذلك سميت البطلة (كيمي) وهي كلمة فرعونية تعني مصر  
- أعمالك في معظمها قائمة علي التذكر فالي أي مدي ترتبط الكتابة لديك  
بالذكري؟

- الدقيقة التي يوضع فيها القلم علي الورقة تصبح ذكري وكل من يفعل  
ذلك يدرك ان ذلك تحديه الاكبر، كيف نفخ الذاكرة عن الكتابة والكتابة عن  
الذاكرة، والجميع يحاول هذا ولم ينجح الا قليلون منهم عزت القمحاوي في  
روايته الاخيرة «غرفة تري النيل» ، فهناك شخص بعد أن يموت يرجع ليقول إنه  
مات، ومن خلال الفكر وجودي يدور حديث انساني عام شامل ومن خلال ايضا  
شئ مؤرق وهو فاعلية الجسد، والفراغ الذي يحيط به

-حسنا إلى أي مدي تتماس الكتابة مع الذات عند سمية رمضان؟  
-أنا لا أعرف الفارق بين الكتابة والذات انا اعرف فقط انني بوتقة تنصهر

فيها تجارب تخصني وتخص الآخرين، تجارب حقيقية من الحياة ، وتجارب قراءة من الخيال، وتجارب سماعية وحسية وكل هذا ينتج عملا ما في النهاية -تبدو اشكالية العلاقة بالآخر احدي الاشكاليات الهامة التي تطرحها روايتك

« اوراق النرجس» واحد الهواجس الممتدة بطولها لماذا؟

-العلاقة بالآخر هاجس مهم لكل من واكب العلائق التي تربط البشر في المجتمعات التي استعمرت، وفي مراحلها بعد الاستعمار، فان تجد صديقا لوالدك، وهو انجليزي مع انك تعاديه، ولكنك مع ذلك تدعوه لكي يأتي إلى بيتك، فهل هذا اذن انسان ام فكرة؟ انسان أم ايديولوجيا؟ عدو ام صديق؟ أم أنه لا هذا ولا ذاك بل انسان محايد، واعتقد اننا كلنا مررنا بهذه التجربة

- وهل لهذا تؤكدين في الرواية علي فكرة الهوية؟

أنا طرحت فكرة الهوية في الرواية لإبراز مدي التشابه الكبير بين الناس في كل مناطق العالم ، وانا لست مهمومة بفكرة الهوية، بل بتأكيد عدم وجود مأزق هوية حقيقي بالنسبة للمصريين ، واري أننا استوردنا أزمة الهوية عندما ذهبنا إلى الخليج، واختلطنا بمجتمعات أخرى

- هل الجنون في شخصية « كيمي» هو بمثابة فعل مقاومة وهل الجنون في

اعتقادك من الممكن ان يكون كذلك؟

-الجنون هرب البائس وهو فعل من لا يستطيع فعلا حقيقيا في الواقع لكن هو ايضا دليل علي مدي قهر الواقع، فالذي ينتحر لأنه لا يجد أولاده حوله هذا فعل بائس والجنون رد فعل، وليس مقاومة

- شخصية الام في الرواية تكاد تكون هامشية او مهمشة لو صح التعبير ،

لماذا؟

- هي مهمشة لأنها مستبدلة «بالدادة» التي هي الأم الحقيقية التي تحكي من التراث الشعبي المصري، التي تستخدم الامثال الشعبية التي تنقل الرؤية المصرية، التي تأتي بالريف بكل اصالته إلى المدينة، في قلب البرجوازية وهي

الأقوي لأنها الوحيدة التي تعرف من هي وعندها كم من المبادئ تتبعها بكل مرونة وذكاء، أيضا هي عادلة ، وأم بحق، ورمز مثالي لذلك الامومة مسئولية احساس بالذات وثقة ، وهذا غير متوافر لنساء الطبقة فوق المتوسطة

- لكن الاترين ان علاقة كيمي والدادة علاقة ملتبسة؟

- سبب الالتباس أن هناك أحدا يتبني أما، وهي المثال الكامل أمامها فلماذا تكون أمها أمية لا تقرأ ولا تكتب، لماذا لا تكون من طبقتها ، لماذا لا تعرف الفرنسية ، وهذه الشخصيات مرايا ، وامينة هي الوجه الاخر لمصر ، وكيمي هي التي جعلت الاثنتين شيئا واحداً

-لماذا اخترت كتاب» غرفة تخص المرء وحده« لفرجينيا وولف لكي تترجميه ؟

-ترجمته لاني فوجئت أنه صدر عام 1927 ،وهو يعتبر الاصل والمبدأ في العلوم النقدية والنظرية النسوية وما بعد الكولونيالية، وفوجئت في مؤتمر قاسم امين الذي اقامه المجلس الأعلى للثقافة في عام 1999 انه لم يترجم ضمن الكتب الكثيرة التي ترجمت عن المرأة بهذه المناسبة فترجمته لأهميته الشديدة في رأبي -توقفت عن الكتابة منذ سنوات بعد صدور روايتك اوراق النرجس ما

سبب ذلك؟

-كنت اكتب رواية بعنوان طبول الحرب عندما قامت حرب العراق فتوقفت، وكنا في مظاهرة في الجامعة الاميركية عندما جاءت ممثلة من تليفزيون الـBBC وسالتني هل في اعتقادك ان مظاهرة كهذه من الممكن ان توقف الحرب؟ فقلت لها ممكن لو أن مائة الف مليون مظاهرة كهذه حدثت في انحاء العالم ،بعدها بد 3 ايام فتحت التليفزيون وجلست ابكي ، كان ما قلته قد حدث كأنه نبوءة ، مظاهرات في جميع انحاء العالم رافضة للحرب وعندما بدا الضرب في العراق أدركت انه لا بد من وقفه مع النفس حتي استعيد توازني وامنت بمقولة انه مهما سعيت في اتجاه بعينه ويكون هذا الاتجاه طيبا، ومتوائما مع كل ما هو انساني واخلاقي وروحاني ورباني فانك لن تر نتيجة عملك في هذا العالم، وهنا

توقفت عن الكتابة ربما لان الحرب اثرت في، والانتفاضة الثانية، فكان لابد من وقفة واعادة ترتيب افكاري، واعادة التفكير في قدرتي علي الاسهام ، لأنني كنت اري الدنيا حمراء لا يوجد بها سوي دماء ، ومن اجل هذا بدأت ابحت عن وسائل اخري لتوصيل هدي.

جريدة الشرق الأوسط 22 ديسمبر 2004

## رواية « أوراق النرجس »

محمد عزيز الحبابي - روائي مغربي

تستعرض رواية « أوراق النرجس » تجربة إنسانية معقدة، حيث تتناول مواضيع الهوية، الوجود، والعزلة. تتبع الرواية شخصية رئيسية تعيش صراعات داخلية وتحاول فهم حياتها من خلال الكتابة. تتداخل الأحداث والأفكار بشكل متسلسل، مما يعكس التوتر بين الحلم والواقع. الكتابة في الرواية ليست فقط وسيلة للتعبير، بل أيضاً أداة للاكتشاف الذاتي والتأمل في معاني الحياة. تعكس الأبعاد النفسية والاجتماعية للشخصيات، مما يجعل القارئ يشارك في رحلتهم نحو الفهم والقبول. الرواية تثير تساؤلات عميقة حول الوجود والمعنى، وتقدم رؤية فلسفية غنية تستحق التأمل .

## تحية لإبداع د. سميرة رمضان

### مرودة ابراهيم

منذ أيام رحلت عن عالمنا أستاذة النقد الأدبي الروائية والمترجمة الدكتورة «سميرة رمضان» بعد مشوار من العطاء والتأثير ويظل عملها الروائي الأول «أوراق النرجس» -والحائز على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية ٢٠٠١- شاهدا على مشروعها الأدبي المبدع .. الصديقة مرودة إبراهيم عبد اللطيف -بكالوريوس علوم- قرأت هذا العمل المبكر قبل سنوات واحتفظت به في الذاكرة لتشاركنا بعض الانطباعات لإعادة اكتشاف كاتبة كبيرة.. تنوه أن «أوراق النرجس» هي الرواية الأولى بعد مجموعتين قصصيتين «خشب ونحاس» و«منازل القمر» والتي أضأت بأعمالها عتمة في أفق الأدب المثير للتأملات والعواطف والوطنية ، وأثبتت أنها كاتبة مصرية من طراز «فيرجينيا وولف» التي ترجمت لها كتابها «غرفة تخص المرء وحده» وصدرت أوراق النرجس في ٢٠٠٢ في ١٤٤ صفحة. وتعددت القراءات لها هل هي عمل هوية الذات أم عن المنفى النفسي والفعلي عن الوطن ؟ وكان يجمعها -وإن بدت مشاهدتها متفرقة -محاولات إعادة تشكيل الذات من الذاكرة . تدور أحداث الرواية داخل عقل بطلتها «كيمى» و ما حولها من علاقات أسرية أطرافها: أب ، وأم ، ومربيها الدادة «آمنة» ، وتناقش التناقضات الثقافية والحياتية والمجتمعية بأسلوب سردي أقرب إلى تيار الوعي النسائي القائم على الأفكار الخفية داخل عقل الأنثى فلا تعرف معه هل أنت داخل عقل الكاتبة أم هو صوت الراوى العليم أم هذا هو عقل البطلة «كيمى» بسبب الحساسية البالغة التي استسلمت للعلاج النفسي لنجاة من الجنون كما يظن

المحيطون بينما اعتبرته هى لحظات لتنفيذ حكم القتل للذات بحبة دواء وردية صغيرة ينتهى بعدها كل شىء .. قاومت كثيرا ،وتشبثت حتى آخر لحظة بالحياة، تشاهد عقلها يحلق بعيدا عن اليأس تطرح الرواية تساؤلات عديدة تشير إلى أهمية إعادة تكوين أنفسنا بأنفسنا والتغلب على مشكلاتنا الأسرية ومقاومة المجتمع المتحجر وهكذا تأتى الرواية متفردة لا تكتبها صاحبها لغرض بحثى أو لمجرد التحديق فيها بإعجاب كما فعل «نرجس» أو «نرسي» صاحب الأسطورة الأغريقية الشهيرة عن حب النفس بل رواية تأملية ونقدية من الطراز الأول .. بهدف إعادة بناء النفس وتقويمها نحو الأفضل .

صفحة الشباب جريدة الجمهورية 26 أغسطس 2024

## لم تكن تكبر أبدا

### وحيد الطويلة

سمية رمضان لم تكن تكبر أبدا... كل الحاجات الجلوة جواها كانت على وجهها.. عاشت وماتت صبية .. رقة الروح...عذوبتها.. صوت مرحب وواعي ومتسامح...الذباب الثقافي دائما محاط الحاجات الحلوة...ربنا يرحمك.

20 أغسطس 2024



## سمية رمضان امرأة من زمن النبل

### وائل السمري

وهي اسمها سمية رمضان «امرأة من زمن النبل، صوتها الخفيض كان قادراً على الوصول إلى أعماق قلبك ببساطة الماء وعفوية الأكسجين، اسمها سمية وعلى ما يبدو فقد طمعت في الاستحواذ على كل السمو ثم نالت ما أرادت، عرفتھا عن قرب في المعهد العالي للتذوق الفني، كانت هي الأستاذة الراقية الرقيقة .. وكنت مثالا للطالب المشاكس، لم أبق بالدراسة في المعهد بعد انخراطي في العمل الصحفي.. لكنني بقيت على محبتها وودھا، عذبة كانت وياوجعي من كانت هذه رقيقة كانت هادئة كانت مبتسمة دائماً كانت متسامحة دائماً كانت خفيفة، طارت اليوم إلى سمائها لتصير غيمة أو شجرة ولتصير ابتسامتها درة في خزانة الغيب، إلى اللقاء يا أستاذتي الجميلة، سأمر يوماً على غيمتك لنبتسم ونتعلم ونمرح. .

٢٠ أغسطس 2024

## أوراق النرجس سمية رمضان

### هالة كمال

تستهل سمية رمضان روايتها أوراق النرجس (القاهرة: دار شرقيات، 2001) بلحظة مقاومة تسبق الاستسلام لـ «العلاج»، وتصف صعوبتها بقولها: « اللحظة ما قبل الاستسلام هي الأصعب». ربما كان هذا هو سر جاذبيتها النهائي، حد المقاومة على حافة القضم، بعد أن يكون الكيان قد تمدد كأقصى ما يمكن. الهوة لا ملامح لها. جديدة تماما ومستعصية تماما على الخيال (ص9). وهكذا تبدأ كيمي حكايتها بوصف لحظة الاستسلام لمن حولها من الأهل والأصدقاء المقربين في محاولاتهم لما يعتبرونه علاجها من الجنون. ومن هنا تقتحم بنا الرواية منذ افتتاحيتها مساحة الصراع بين الاستسلام والموت من ناحية، والمقاومة والجنون من ناحية أخرى. والجنون هنا ليس نتاج فشل في التعامل مع معطيات الواقع، كما أنه ليس عجز العقل عن الاستمرار في مسايرة الحياة، وإنما الجنون عند كيمي بطل الرواية هو حالة من الوعي والتمرد وفعل المقاومة، حيث يتبدى لنا جنون كيمي عبر الرواية على أنه حالة ذهنية مترتبة على حساسية تلك الشخصية المرهفة بكل تفاصيل واقعها، وهو واقع تتراكم تفاصيله حتى تكاد كيمي تعجز عن احتماله فلا تجد أمامها من خيارات سوى الموت أو المقاومة والجنون. ومنذ البداية تكشف لنا كيمي عن وعيها بحالة الجنون كفعل مقاومة، فتميز بين وعيها هذا وبين حالة غيرها من مرضى المصححة ممن تراهم «يساقون. رغما عنهم. لابد أن ذلك أرحم، لابد أنهم ييأسون ومن ثم يموتون وينتهي الأمر» (ص9). أما كيمي فهي ترفض الاستسلام وتظل تقاوم، وتعبّر عن ذلك بقولها:

«ما إن تدخل حبة الدواء إلى فمي حتى ألفظها»، بينما نسمع أصوات من حولها وهم يقنعونها بفعالية تلك « الحبة الوردية الصغيرة »

### «جنون» المرأة

تعكس السطور الأولى من الرواية وعيا بمفهوم الجنون على أنه نتاج توصيف مؤسسة الطب النفسي والمجتمع لمن يختلفون عن النموذج الإنساني السائد، وهو ما يظهر لنا في الوعي بالمؤامرة التي يحيكها الآخرون لتهدة كيمي: «الأصدقاء والصديقات وأخوتي وأمي، الأقرباء الأقرب يتآمرون مؤامرة طيبة بعدها سوف تنامين نوما عميقا» (ص9). وهنا نرى دور المجتمع في وصم المرأة بالجنون، فنحن لا نرى أية مظاهر لـ «جنون» كيمي، بل على العكس، يبدو جنونها مجرد انعكاس لما يتصوره الآخرون جنونا (متمثلا في الحلقة في سقف الغرفة، وفي المرأة). وهو ما يتسق مع نظريات النقد النسوي التي ترى أن «الهستيريا» (إحدى مصطلحات «الجنون») هي من صنع المؤسسة الطبية والاجتماعية التي تفرض هي نفسها على المرأة (وأحيانا الرجل أيضا) قيودا وقهرا وضغوطا ثم تصف المتمردين والمتمردات على تلك الحدود بالهستيريا والجنون. وهو أمر يتفق أيضا مع الآراء التي ترى أن ردود أفعال النساء لما يتعرضن له من محاولات إخضاع وقهر وتبعية إنما هي ردود أفعال تعبر عن وعي ورفض لهذا الوضع، يتفجر في صور من الغضب والتمرد لا يجد لها المجتمع من مسمى سوى «الجنون». وجنون كيمي جنون نابع من وعيها الشديد وحساسيتها المرفهة للواقع، ومن هنا كان رفض العلاج على مستوى رمزي بمثابة فعل مقاومة، بينما يمثل الانصياع وتناول الدواء إنهاء للعذاب، أي إنهاء للوعي واستسلاما لنوم هو أقرب إلى الموت: «حبة وردية صغيرة وبعدها تنامين إلى الأبد وينتهي عذابك» (ص9). وفي موقف آخر، وقبل استسلام كيمي لضغوط من حولها وابتلاعها الدواء نسمعها وهي تشهد نفسها وربها على أنها قد قاومت، وذلك في عبارة أقرب إلى الصلاة، فتقول: «أشهد: أنني فعلت كل ما بوسعي. وأني قاومت بكل ما أملك من إرادة

وأني تشبثت حتى آخر لحظة، حتى وأنا أشاهد عقلي يحلق بعيدا وأنا لم أياس» (ص11). فكيف تصف كيمي وعيها بجنونها، وكيف تشير إلى وعيها وإدراكها لما يراه الآخرون على أنه جنون؟ الجنون ليس مرتبطا بموقف معين تعجز عن التعامل معه، وإنما هو هنا لحظة وعي بتراكم خبراتها التي تتكشف في ذهنها من خلال فعل التذكر وإعمال الذاكرة - وما نراه نحن من خلال الآخرين بوصفه «بحلقة» في السقف والمرآة، والتي يفسرونها بحالة من فقدان لقوى العقل، بينما نكتشف نحن من خلال كيمي أن فعل «البحلقة» هذا ما هو إلا ممارسة للذاكرة. أما «رائحة الجنون»، أي بوادر الجنون المرضي، فتعيها كيمي جيدا وتراها متمثلة في «اضمحلال للعقل وتعفن للذاكرة» (ص49)، وهي أبعد ما تكون عن هذا الاضمحلال، وذاكرتها كما تقول لنا «حديد». وهي ذاكرة كافة خبرات القيود والخطوط والحدود التي رسموها لها منذ صغرها: خط سيرها إلى المدرسة ومنها، خط تعليمها وحرمانها من الاختيار، بل وكافة الخطوط المستقيمة التي رسمها لها مجتمعها ووضعها عليها. وحين تصف كيمي جنونها، فلا علاقة له بتدهور قوى العقل والذاكرة، حيث تنقلنا عبر لحظات ومشاهد حية في ذاكرتها، تحللها وتجمعها وتحاول ترتيبها في ذهنها سعيا إلى فهم ذاتها في علاقتها بالعالم من حولها، فتقول واصفة حالتها: «كأن لحظات جنوني، أصوات دماغية، صخب هوسي، لهاث رعبية ووساوسي تضخمت وابتلعت العالم وصارت العالم» (ص75). فجنونها هو نتاج خبراتها الماضية وحاضرها المشوش بفعل الواقع المشوش الناجم عن التغييرات الاجتماعية والثقافية والسياسية التي طرأت على مجتمعها، وصراع ثقافات الشرق والغرب، وهكذا تصبح لحظة الجنون هي لحظة وعي بتداخل التواريخ والجغرافيات. والجنون عند كيمي مرتبط ارتباطا شديدا بالخوف، وهو خوف يحتل العقل الواعي: «كل خوف هو خوف في الخيال يغذيه العقل الواعي من الذاكرة»، وهو في الوقت نفسه سبيل الجنون والإبداع فيصير «إزميلا ينحت به الوجود» (ص103)، ولذا يصبح هاجسها الأساسي لا التحرر من الخوف وإنما الخوف من أن تفقد الخوف، وأن تفقد بالتالي القدرة على الحياة

والوعي والإتيان بالمعنى والتعبير عن الذات. ويتحول الجنون إلى وسيلة للتعامل مع الخوف وتجاوز الحدود - حدود السلوك وحدود التفكير وحدود الكلام، تلك الحدود التي لا يستطيع تخطيها كما تقول لنا كيمي سوى من درج على تسميتهم بالمجانين والسحرة والشعراء وكتاب القصص والروايات وعلماء الكيمياء

### الجنون - التعبير - الكتابة

لقد أبدعت سمية رمضان في تصوير «الجنون» من خلال شخصية كيمي على أنه بمثابة فعل مقاومة للإسكات متمثلاً في علاقته بالوعي والصراع ضد الموت في سبيل التعبير عن الذات، فيتحقق عبر الحكي والكتابة. فحين تربط سمية بين المجانين والسحرة والمؤلفين والمبدعين فإنما تهدف بذلك إلى التأكيد على الجنون بوصفه فعلاً لا استسلاماً، وتقول على لسان كيمي إن : « السحر الأبيض هو الفراغات التي تتركها الكلمات بين السطور، وأن السحر الأسود هو السطور التي تصنعها الكلمات، وأن الأيام السوداء هي تلك التي ينجح فيها العاقلون الأشرار في منع السحرة من ملء الصفحات البيضاء» (ص109). ومن هنا أرى أن اختيار كيمي الجنون هو ستار تستخدمه لتتخطى به حدود الصمت المفروض عليها وتنتقل منه لممارسة السحر الأسود المجنون.. أي فعل الكتابة. وحين تبتلع كيمي حبة الدواء في موقف آخر تعود تذكرنا بأن ابتلاع الدواء لعلاج الجنون هو فعل قتل للذات المبدعة، فتصف نفسها حينها كما لو كانت تماثل « المجرم البلو دلف الذي أفرغ من ريشات الكتابة ونشفت محبرتها ولم تعد بجانبه أوراق»، بل وتشعر بنفسها وهي تتحول من إنسانة واعية إلى صنم حجري: « شيء لا أكثر، بلا صوت، بلا حكاية، بل بلا لغة » (ص64-65). وفي إطار ثقافة تكرس للصمت وتسعى إلى الإسكات، نجد سمية رمضان هنا تشير إلى صعوبة الإبداع حين يصبح مثيلاً للجنون من حيث كونه فعل مقاومة ووسيلة للتعبير ولتخطي الحدود وكسر القيود في سبيل إعادة قراءة الذات والتعبير عنها بفعل الحكي والكتابة

## خيوط الغزل والكتابة

إذا كان الجنون وعيا يعبر عن نفسه في النص من خلال الحكي والكتابة، فأود الآن أن أتأمل العناصر التي شكلت حكاية كيمي ورواية سمية، فأجد أن عقل كيمي الواعي ذا الخبرات المتراكمة التي تعيد اجتزارها وتحليلها ومحاولة فهمها يقوم بعملية أقرب إلى تجميع الخيوط المتناثرة لغزل الذات، فتستعين كيمي في حكايتها بالعديد من الخيوط كالذاكرة والأساطير والحكايات، التي تشغل في حد ذاتها موقعا فريدا بين الماضي والحاضر، أو بالأدق تربط الماضي بالحاضر وتخرج عن حدودهما في ذات الوقت. حيث تعود الذاكرة بنا وبها إلى سنوات الطفولة بما فيها من خطوط مستقيمة ودروس القراءة والحساب وخبرات القهر وعدم الفهم. وتجدر الإشارة إلى أن الذاكرة هنا تعمل في الحاضر مستعيدة الماضي ومسقطة عليه تأويلات كيمي في لحظة التذكر لا لحظة الحدث، وما يحيط بتدوين الذاكرة من وعي وانتقاء وترتيب وإعادة كتابة. كما تشكل الأساطير خيطا آخر من خيوط الحكي، وتحديدًا ما نجده من ورود شخصيات أسطورية بعينها تربط وتشكل وعي كيمي بواقعها. ومن أكثر تلك الشخصيات وضوحا على سبيل المثال شخصية نرسييس المتأمل لذاته، وعلاقته بعنوان الرواية ذاتها «أوراق النرجس»، وهي علاقة تتبدى في أبرز صورها قرب نهاية الرواية حين تعلق كيمي على صورتها في المرأة في سياق يشبهها بنرسييس متأملا وجهه في المياه: «التفتت فالتقطت وجهي في المرأة فوق التسريحة. مياه المرأة متعرجة، تتماوج، تتطلع إلى» (ص116). وشخصية بينيلوبي الأسطورية هي خيط آخر يمتد متماوجا عبر الرواية، فهي صاحبة أسطورة الغزل والنسل الأبدي التي تدخل في علاقة حميمة مع شخصية كيمي التي تتفاعل معها وتسقطها على واقعها لتكشف لنفسها ولنا عن جوانب قد تبدو خافية من شخصيتها وإلى جانب الأساطير تعتمد كيمي في حكايتها كما توظف سمية في روايتها عناصر أخرى تنتمي في الأساس إلى الثقافة الإنسانية الشفاهية وهي الحكايات الشعبية. فحين تحاول كيمي البحث لإيجاد لغة تعبر بها عن ذاتها يصبح الحكي الشفاهي وسيلة للتعبير ولتجاوز العجز

عن الكتابة، وهو ما يتحقق من خلال حكاية الملك الأطلسي التي تسميها كيمي من آمنة، وتظل تنتظر نهايتها لتعيد صياغتها وحكيها. ولا يقتصر ذلك على الحكاية الشعبية المصرية وإنما تتجاوز سمية في سردها حدود المكان مستعينة بحكايات شائعة من التراث العالمي بما تحمله من نماذج نسائية سلبية تمثل قيم المجتمع الأبوي. إلا أن كيمي ترفضها، وتأبى أن تكون مسلوقة الإرادة مثل الأميرة النائمة، كما تحول « شابورون روج» أو ذات الرداء الأحمر إلى «شابورون نوار» أي ذات الرداء الأسود بما في اللون الأسود من إشارة إلى السحر والكتابة. ولا تقتصر خيوط الحكاية على عناصر أسطورية وخيالية، وإنما من اللافت للانتباه وجود إشارات إلى شخصيات أدبية عانت صورا من القهر على مستويات عدة، مثل الكاتب الأيرلندي الساخر أوسكار وايلد. أما الكاتبة سيلفيا بلات فتكرر الإشارة إليها وإلى روايتها «الجرس الزجاجي» في علاقة تبدو أقرب إلى التناس حين تقول على سبيل المثال: «لم ألحظهم وهم يصنعون من حولي جرسا كبيرا من الزجاج السميك» (ص30)، حيث نرى كيمي بعدئذ في مشاهد عديدة وهي تعبر عن محاولاتها للخروج من ذلك «الجرس الزجاجي» المحبوسة داخله. ولعل الجرس الزجاجي يحتل موقعا في السرد ما بين التناس والموتيف المتكرر والذي يتمثل على سبيل المثال في تكرار الإشارة إلى الخطوط والدوائر. فهناك الصراط المستقيم والتوازيات التي لا تلتقي والخطوط المستقيمة جنبا إلى جنب الدوائر والإهليلجات والأشكال الحلزونية التي تمثل لكيمي انعكاسا لما في الحياة من دوائر متداخلة. ومن الملاحظ أن الخطوط المستقيمة تلك ما تلبث أن تتخذ أشكالا أقرب إلى الدوائر بفعل رغبة كيمي في إيجاد معنى منطقي لوجودها. كما أن فكرة التوازي والتقاطع تتضح أيضا عن طريق صورة المقص العاجز عن القص ذي الحدين المتوازيين، مع التأكيد على ضرورة وجود المسمار الذي يربط هذين الحدين فيلتقيان، ليتحقق القص ويتحقق جدوى وجود المقص. ويرتكز النص كذلك على صورة المرايا والانعكاسات المتعددة والمتكررة بما تعكسه بدورها من تعدد لصور الذات الناضرة في تلك المرايا وتشظيها. فالنظر في المرأة

وعبرها ليس سوى محاولة لتجميع شظايا الذات، ولكنه عملية تخضع بالضرورة إلى تأويل الذات وتفسيرها اعتمادا على زاوية الإبصار والتفكير. وهكذا تصبح المحصلة النهائية أقرب إلى حلقات متتابعة وصور متعددة للذات كما تنعكس في المرايا وفي المياه وفي الذاكرة وفي الحياة وفي وجوه وأصوات الآخرين. ومن هنا، فبدلا من أن تنجح كيمي في تحديد ملامحها وذاتها، ينتهي مسعاها نحو جوهر هويتها باكتشاف ذات متعددة الأوجه متشظية الهوية تتجاوز محدودية الصورة المثالية للذات الكاملة المكتملة.

### الغزل والنسل - الكتابة والمحو

إن كيمي في أوراق النرجس هي أقرب إلى بينيلوبي المستغرقة في غزل الخيوط. وجنون كيمي هو عامل الإبداع في سبيل جمع خيوط حياتها وحكاياتها المتوازية لتصنع تصورا مفهوما لذاتها. وبمجرد اقترابها من الانتهاء تبدأ عملية نسل يتبعا غزل ونسل وغزل، فالاكتمال يعني النهاية بينما يمثل استمرار الغزل والنسل استمرارا لمسيرة الحياة والإبداع. وعلى مستوى السرد يسود أوراق النرجس أسلوب الحكي وإعادة الحكي، والكتابة والمحو لإعادة الكتابة. وتعود سمية رمضان في نهاية روايتها فتربط بين الكتابة كفعل جنون وإبداع ومقاومة للموت، حيث الاكتمال نذير الموت، فتتخذ الرواية شكل الكتابة والمحو والإعادة. وبينما تعاود سمية الكتابة بعد المحو: «أن فُحو ونعاود الكتابة والحياة من جديد ... ربما» (ص117)، توحي إلينا في النهاية بإعادة القراءة حيث تتخذ أوراق النرجس شكلا دائريا لتنتهي بكلمة «ربما» - نفس الكلمة التي تفتتح بها روايتها .

مجلة «أدب ونقد»، يوليو 2001، العدد 191



## الجميلة المحاربة المثقفة

هويدا الحسن

إننا لله وإنا إليه راجعون.. الجميلة المحاربة المثقفة دكتورة سمية رمضان أستاذتي بالدراسات العليا بالمعهد العالي للنقد الفني، في ذمة الله. في سنة تخرجي كانت بتخوض معركتها الخاصة ضد أصولية ورجعية أصحاب القرار في أكاديمية الفنون ورغم ذلك عرضت عليا بحماس الإشراف على رسالة الماجستير بتاعتي والي موضوعها كان بمثابة معركة أخرى. مفيش كلمات توصف جمال وراقي وثقافة ووعي هذه المرأة الجميلة، رحمها الله .

20 أغسطس 2024

## أوراق النرجس .. رواية الوطن وهويته

د. أحمد الخميسي

وضعت د. سمية رمضان قلبها كله في روايتها «أوراق النرجس» التي تحكي تجربة فتاة مصرية راحت تدرس الأدب الإنجليزي في أيرلندا عشر سنوات ثم عادت إلى وطنها مصر. هي الرواية الأولى لسمية رمضان بعد مجموعتيها «خشب ونحاس» عام 1995، و«منازل القمر» عام 1999. في الرواية كما في القصص القصيرة للكاتبة سيلمس القارئ عالما مكثفا ورفيقا يتجاوز الواقعية التقليدية إلى آفاق رحبة. تبدو «أوراق النرجس» كأنها استمرار حديث لموضوع صدام الشرق والغرب الذي طرحه قبل ذلك توفيق الحكيم في «عصفور من الشرق»، ويحيي حقي في «قنديل أم هاشم». ومع أن جانباً من هذا يتوفر للرواية، إلا أن موضوعها الرئيسي هو البحث عن هوية بكل أبعاد الهوية الاجتماعية والنفسية والفلسفية، سواء أكانت البطلة قد سافرت إلى الغرب أم لم تسافر. خلال الرواية كلها تبحث البطلة «كي مي» (اسم مصر القديم) عن معنى وجودها وحياتها. هي رواية رقيقة عذبة مكتوبة كأنها تنهيدة صادقة وسط هواء فاسد. لكن فوز «أوراق النرجس» مؤخراً بجائزة نجيب محفوظ التي تمنحها الجامعة الأمريكية أثار ردود أفعال مختلفة. بعضها يتعلق بالموقف من تلك الجائزة عامة، وبعضها بغير ذلك، وبلغ الأمر حد أن البعض كتب أن الرواية «تحقر المصريين.. وتهاجم عبد الناصر»؟! ملاحظة أن الرواية لم تتضمن حرفاً يمس عبد الناصر بسوء، ويمكن للقارئ أن يتصفح أوراق الرواية بحثاً عن حرف ضد عبد الناصر ولن يجد. الاتهام الأقسى الذي واجهته الرواية القول بأنها :

«تحقر المصريين» من غير أن يكلف صاحب هذا الادعاء نفسه تعب أن يحدد لنا كيف حقرت الرواية المصريين؟ لسبب بسيط أنه لا وجود لشيء من هذا القبيل على الإطلاق، ولا يمكن اثبات أشياء لا وجود لها. وكتب البعض أن الرواية «توقفت دائما عند المقارنة بين عنف وقسوة وغباء الحياة في مصر، ورقة وروعة الحياة الأيرلندية»، وقد أعدت قراءة الرواية مرتين فلم أجد مشهدا واحدا أو صورة تنطوي على مثل تلك المقارنة. ولنفترض مرة أخرى أن الرواية تضمنت مقارنة كتلك، فهل أننا نظن أن الحياة في بلدنا غاية في الروعة؟! فإن كانت الحياة عندنا بهذه الروعة فما الذي نعارضه فيها إذن؟! . وليس في الرواية كلها ما يمس وضع مصر سوى الفقرة التالية: «الأصوات الزاعقة ، الضوضاء ، المدينة صارت وحشا تحيا على جسده الطفيليات من كل نوع ، الديدان في ماء الشرب والنفايات الكيماوية في الطعام ، الأسمنت في رئات الأطفال» . وهو كلام تنشره صحفنا كل يوم ، كما أنه يأتي مستقلا بحد ذاته دون مقارنة بأي وضع آخر. بل إن كيمي بطلة الرواية حين تقارن بين القاهرة و دبلن في أيرلندا تقول: «الفقر هنا والفقر هناك» ! الأكثر من ذلك أنها تتصدى - في موضع آخر - لصديقها روجر سكيلتون فتنتقد بعنف الأمة الإنجليزية مستشهدة بقول شكسبير عنها: «ما هي أمتي؟ هي خسيصة وحقيرة وهجين زائف وضيفة نذلة!» ، بل وتشير الرواية بوضوح إلى الاستغلال الأجنبي لمصر حين تقول: «القاهرة سمكة بالمايونيز على غداء مصري لوفد من الأجانب» . ويمضي البعض فيقول إن بطلة الرواية تناولت بحياد مطلق مشاهد الأم التي خلفتها نكسة 1967، ولكن فلتنظروا بأنفسكم إلى ما قالته البطلة لنفسها عن تلك الذكرى: «يتسربل العالم بالحداد، كل العطور العربية لا تمحو رائحة ذلك الدم..أنظر إلي آمنة وهي تبكي مثلي انعدام جدوى البطولة»، النكسة لدي كيمي إذن حدث مؤلم يدعو للبكاء وليس أنها تقبلته بحياد!

الأكثر من ذلك أن البعض كتب بالنص ينتقد الرواية لأنها «لم تصف تخفي الطبقة البرجوازية بعد ثورة 1952 وراء عدد من الأقنعة لتمارس دورها في استغلال

الطبقات»، و«لم تتحدث عن» عن هذه الطبقة الهجين المتحالفة دائماً مع الغرب الاستعماري»، وهو منطق غريب يمكن بمقتضاه أيضاً محاسبة سمية رمضان لأنها لم تصف كذا وكيت ولأنها لم تكتب عن هذا وذاك، وإذن فقد انزلقنا إلى محاسبة الكاتب على ما لم يكتبه ! وبهذا المنطق فإن بوسعنا أن نحاكم نجيب محفوظ لأنه «لم يصف الريف المصري ولا في رواية واحدة من رواياته»! وعند هذا الحد تخرج المسألة عن إطار النقد ، لتنتقل إلى إطار المنطق. وفي حدود علمي فإن دور النقد هو استخلاص المغزى العام من العمل الفني وتبيان مضمونه وشكله الفني، وليس توجيه سهام الاتهامات وتمزيق العمل بدون أي وجه حق. ومن المؤسف أن يطأ البعض بهذه الغلظة «أوراق النرجس» ، لكي يحولوا الرواية التي تناولت بعمق ورقة ومقدرة هموم الوطن والإنسان إلى مزق في كل ناحية ، باستخدام عناوين واتهامات مختلقة وصارخة. من المؤسف أن يجد البعض متعة تمزيق الزهور، وليس احتضان أوراقها بحب وتقدير ، وهو منهج ضار بالنقد والحقيقة أولاً وقبل كل شيء من قبل أن ينال رذاذه من أوراق النرجس أو صاحبها سمية رمضان الأدبية الموهوبة التي ينبض قلبها كله ويفتح في كل حرف وجملة تكتبها . لكن الأرض التي تطرح الزهور، تطرح أيضاً من يحترفون تلطيخ الجمال والصدق بالسهولة التي يقضمون بها قطعة خبز على السريع .

ديسمبر 2001 - جريدة العربي الناصري - القاهرة

## جهات ثقافية وصحف

### أصداء الرحيل

الصحافة :

بوابة الأهرام

وفاة الدكتورة «سمية رمضان» أستاذة النقد الأدبي

مصطفى طاهر

توفيت في ساعة متأخرة من مساء أمس الإثنين، الأكاديمية والكاتبة والمترجمة، الدكتورة سمية رمضان. الراحلة هي أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني، بأكاديمية الفنون. وخيمت حالة من الحزن على الأوساط الثقافية المصرية ، وقام بنعيها خلال الساعة الماضية نخبة من الكتاب والأكاديميين والإعلاميين. قدمت الدكتورة سمية رمضان، بالإضافة لدورها النقدي البارز، العديد من الأعمال الإبداعية، منها: «خشب ونحاس - مجموعة قصصية، منازل القمر - مجموعة قصصية، أوراق النرجس - الرواية التي حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية 2001. كما صدر لها ترجمة «غرفة تخص المرء وحده» للكاتبة الشهيرة فرجينيا وولف

الثلاثاء 20 أغسطس 2024

## اليوم السابع

### وفاة الدكتورة سمية رمضان

#### محمد عبد الرحمن

رحلت في ساعات متأخرة من مساء أمس الاثنين، الدكتورة سمية رمضان، رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني (أكاديمية الفنون)، وهي تُعد من أبرز النقاد في مصر، ولها مسيرة مهنية طويلة. وقال ناصر عبد المنعم، المخرج المسرحي الكبير، في منشور له عبر حسابه على فيسبوك: «إننا لله وإننا إليه راجعون.. انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة سمية رمضان، أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني أكاديمية الفنون». من أهم أعمالها: خشب ونحاس - مجموعة قصصية، ومنازل القمر - مجموعة قصصية، وأوراق النرجس رواية حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية 2001، ومن أهم ترجماتها: «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف». وتميزت كتابات الناقدة سمية رمضان، بإيصال تيار الوعي إلى القارئ في أعمالها، حيث نجحت في مزج الدراما والأحداث المختلفة مع القضايا الهامة في المجتمع، حتى تصبح أعمالها لها حس إدراكي بشخصيات حقيقية كأنها تعيش في الواقع

الثلاثاء 20 أغسطس 2024

المصري اليوم

رحيل مبدعة

منى صقر

كشف المخرج المسرحي ناصر عبدالمنعم، عن وفاة الكاتبة والمترجمة سمية رمضان، دون كشف المزيد من التفاصيل حول سبب رحيلها. وكتب ناصر في منشور عبر حسابه الرسمي بـ«فيس بوك»: «إنَّا لله وإنَّا إليه راجعون.. انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة/ سمية رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني/ أكاديمية الفنون» .

الثلاثاء 20 أغسطس 2024

نعى الكثير من المثقفين والطلاب والمفكرين، رحيل الدكتورة سمية رمضان، رئيس قسم النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني الأسبق (أكاديمية الفنون)، عن عمر يناهز 73 عامًا، بكلمات مؤثرة ودموع جياشة. ونستعرض في التقرير التالي، كلمات رثاء أبرز المثقفين المصريين، وحكايات المقربين للراحلة الدكتورة سمية رمضان، التي لقبها الكثير منهم بـ«الابنة الروحية لـ بيكار».

نعت الكاتبة ريم بسيوني، رحيل الدكتورة سمية رمضان، قائلة: «انتقلت سمية رمضان إلى مكانها الأجمل.. ولكنها تركت وراءها الكثير من الهدايا»، وتذكرت الروائية ريم بسيوني حكاية اللقاء الأول بينهما، وما أهدته الراحلة لها: «كان اللقاء بيننا قدر ثلاثينا قبل أن نلتقي.. قرأت أوراق النرجس ولم تتركني منذ اللحظة الأولى.. وقرأت لي الدكتورة هناء في نفس الوقت دون أن نعرف بعضنا.. حتى التقينا.. وعرفنا اننا كنا نعرف بعضنا، ثم أهدتني كلمات ولوحة تعبر عن شعورها عندما قرأت سبيل الغارق.. وقبل كل شيء أهدتني وجودها وصادقتها.. لنا لقاء في مكان أجمل». كما نعتها إحدى صديقاتها، نورا فؤاد، قائلة: «إلى الدكتورة سمية رمضان (ماميشا) زي ما كنت ناديتها، صحيح كنا بعداد من كام سنة بس بينا سنين أكثر كلها محبة ودفا ومعرفة وإبداع، ضحكك مفضل عايشة بينا ولسه نحاول أتعلم آخذ الأمور الصعبة بضحك زيك». وأضافت: «لسه عندي في كراستي كلامك ده ليا (على قد الإيمان بتبقى القوة) وكنا دايماً نفكر بعض بالجملة دي، شكرًا إنك هدينني الدرويش الفضة الصغير الي كنتي بتلبسيه طول الوقت وله مكانه غالية عندي أكثر وأكثر مرور الوقت، جبك أوي وعارفة إنك طيارة دلوقتي وبتضحكي وتعملي عرايس مع الملائكة». فيما تذكرت الكاتبة إلهام الكردي، خفة روح الراحلة، في المحاضرات التي كانت تدرسها لطلابها بالمعهد قائلة: «سمية رمضان.. السكره، كنت بحبها وأتصور أن الدفعة كلها كانت بتحبها جدًا، كانت في المحاضرة تلامس طرف أنفي (مداعبة) لما تحب



تبهني إلى نقطة معينة وهي تشرح لنا الفرق بين المحاكاة عند أفلاطون والمحاكاة عند أرسطو.. كانت أيقنة الروح.. أيقنة على كافة المستويات». من جانبها، كتبت عنها ندى، إحدى الطالبات التي كانت تشرف على بحثهن، قائلة: «خرج من حزننا لحظة بحزن آخر عميق على فقدان أستاذة النقد الأدبي والكتابة والمترجمة الجميلة الشفافة غزيرة العلم منفتحة العقل، والتي كنت محظوظة بأن انهلت من هذا العلم وتواصلت مع هذه الروح الطيبة المتواضعة في المعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون، وكان حظي أوفر بنقاشات منفردة طويلة لإشرافها على بحث التخصص، مع السلامة دكتورة سمية تركت أثراً لا يُنسى في نفوس طلابك». ونعت الكتابة أماني أمين، الراحلة سمية رمضان، قائلة: «طول عمرك سائدة ظهري وفخورة بي، طول عمرك دينامو ومحفز لناس كثيرة قوي تغيرت حياتهم بمعرفتك، في أمان الله يا حبيبة قلبي أنت في مكان أفضل يليق بك»، وأرفقت أماني أمين صورة لهما تعود ليناير 2009 بالمجلس الأعلى للثقافة في العيد العاشر لمنتدى الكتاب العربي. كما نعاها الناقد والمخرج المسرحي، محمد النجار، قائلاً: تعرفت عليها في 2010 في معهد النقد الفني، هي إنسانة بقلب طفل نقي وعقل حكيم رزين، لم ينقطع التواصل حتى بعد ما حصلت على دبلوم النقد في 2012.. غيرت كثير في تفكيري.. وكانت دائماً تسمعني.. دائماً تنصحنني.. كانت مؤمنة أنني أستحق كثير وإن لسه النور سيظهر لي حتى لو الدنيا اشتد ظلامها.. واكتشفت فيا شاعر غنائي واكتشفت فيا قاص وأديب، أول ما قرأ لي مقال نقدي وشاورت لي على الطريق»، فيما نعتها صفحة الفنان الراحل حسين بيكار على «فيسبوك»، قائلة: «ببالغ الأسى والحزن ننعى وفاة الابنة الروحية لبيكار وأحد أقرب الناس إلى قلبه الدكتورة سمية رمضان أستاذة النقد الأدبي بأكاديمية الفنون والكتابة والمترجمة، رحمها الله وألهم أسرته وأصدقاءها وتلامذتها ومحبيها الصبر والسلوان. وكان الفنان التشكيلي الراحل حسين بيكار، قد قام برسم «بورتريه» للراحلة «سمية رمضان» وهي شابة عام 1990

الدستور - الأربعاء 21 أغسطس 2024

## دارالهلل عند الوداع

همت مصطفى

رحلت عن عالمنا منذ ساعات قليلة الدكتورة سمية رمضان، رئيس قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون، وهي من أشهر من قدمن إسهامات عديدة وبارزة في الكتابة الأدبية والترجمة، وخاصة في تيار الوعي. ونشر الأستاذ الدكتور سامح مهران، رئيس أكاديمية الفنون الأسبق على صفحته الشخصية بموقع التواصل الاجتماعي «فيسبوك» يقول: «وداعاً الصديقة والزميلة والكتابة الكبيرة الأستاذة الدكتورة سمية رمضان، رحمة الله رحمة واسعة، وغفر لها وأسكنها فسيح جناته»، كما كتب المخرج المسرحي ناصر عبد المنعم على صفحته بموقع فيسبوك «معرباً عن حزنه لرحيل دكتور سمية رمضان إنا لله وإنا إليه راجعون.. انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكتابة والمترجمة الدكتورة سمية رمضان، أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني أكاديمية الفنون». د. سمية رمضان، أكاديمية ومترجمة وكاتبة مصرية، ولدت بالقاهرة سنة 1951م، ودرست اللغة الإنجليزية بجامعة القاهرة، ثم حصلت على درجة الدكتوراه في اللغة الإنجليزية من ترينيتي كوليج في دبلن بأيرلندا عام 1983، ومن مؤلفاتها.. «خشب ونحاس». 1995م، وهي مجموعتها القصصية الأولى، «منازل القمر».. 1999م، مجموعة قصصية، «أوراق النرجس 2001، وهي روايتها الأولى. نالت عنها جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية لسنة 2001، وترجمتها إلى الإنجليزية مارلين بوث ونشرها قسم النشر بالجامعة الأمريكية، وترجمت العديد من الأعمال الأدبية، من بينها رواية فرجينيا وولف «غرفة تخص المرء وحده».

الثلاثاء 20 أغسطس 2024

بعد رحلة حافلة بالإنجازات رحلت عن عالمنا منذ ساعة الدكتوراة سمية رمضان، رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني (أكاديمية الفنون. من أهم أعمالها: خشب ونحاس - مجموعة قصصية، ومنازل القمر- مجموعة قصصية، وأوراق النرجس رواية حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية 2001، ومن أهم ترجماتها: «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف وتتقدم أسرة مجلة نقد x نقد، خاصة مدير تحرير المجلة د. سعداء الدعاس التي درست على يد الراحلة مادة اللغة الإنجليزية أثناء تلقيها الدراسات العليا بأكاديمية الفنون بالقاهرة بخالص العزاء والمواساة لأسرة الراحلة ومحبيها وطلبتها راجية من المولى أن يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته.

الاثنين 19 أغسطس 2024

توفيت الدكتورة سمية رمضان عن عمر 73 عاما، رئيس قسم النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني الأسبق بأكاديمية الفنون بالقاهرة والإسكندرية. ولدت سمية رمضان عام 1951 في القاهرة، وحصلت على ليسانس اللغة الإنجليزية من كلية الآداب جامعة القاهرة عام 1973، ثم سافرت إلى إيرلندا وحصلت على الدكتوراه في النقد الأدبي بالإنجليزية من كلية ترينتي «الثالث» في دبلن، عام 1983. من أعمالها الأدبية: خشب ونحاس/ قصص عام 1995، منازل القمر/ قصص عام 1999، أوراق النرجس/ رواية عام 2001، طريق المستقبل: رؤية بنهاية/ دراسة عام 2009. حازت جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية لعام 2001؛ عن روايتها أوراق النرجس التي تنظمها الجامعة الأمريكية بالقاهرة وتعلن نتيجتها في ذكرى ميلاد نجيب محفوظ. هذا وقد نعى عدد من المثقفين الراحلة الدكتورة سمية رمضان، حيث كتب شوكت المصري على صفحته على فيس بوك: انتقلت إلى الرفيق الأعلى الكاتبة المبدعة والروائية سمية رمضان.. أستاذ النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون بالقاهرة والإسكندرية.. بعد صراع لم يطل مع المرض اللعين.. تغمدها المولى عز وجل بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وألهم أهلها ومحبيها الصبر والسلوان، إنا لله وإنا إليه راجعون. رحمها الله وأسكنها فسيح جناته، إنا لله وإنا إليه راجعون».

21 أغسطس 2024

إرم نيوز  
مشدودة لحلمك .. عصية على الرثاء  
محمد بركة

نعى الوسط الثقافي المصري، الكاتبة الروائية والأكاديمية البارزة د. سميرة رمضان، أستاذة النقد الأدبي بأكاديمية الفنون، التي وافتها المنية في ساعة مبكرة من صباح اليوم الثلاثاء عن عمر ناهز 73 عاما. وتعد سميرة رمضان أحد أبرز الوجوه النسائية الثقافية في مصر، ومن أبرز أعمالها المجموعتان القصصيتان «خشب ونحاس» و«منازل القمر» ورواية «أوراق النرجس»، التي نالت عنها جائزة «نجيب محفوظ للرواية العربية»، 2001، التي تمنحها الجامعة الأمريكية في مصر.

واشتهرت الراحلة بأسلوبها المميز في الترجمة وهو ما تجلّى في ترجمتها لكتاب «غرفة تخص المرء وحده» للكاتبة الإنجليزية فيرجينيا وولف. وقد رثاها الشاعر جمال القصاص في قصيدة مؤثرة حصدت تفاعلا كبيرا عبر صفحته على موقع فيسبوك جاء فيها:

« يا سميرة / لن أرتبك / أعرف أنك عصيةٌ على الرثاء / هذا فضاؤك الحر /  
اعبري بهدوء / حتى آخر النور / لا قلوب من ورق هنا / أنتِ كما أنتِ / مشدودة  
لحلمك / لحزنك / لصخرة تمنح الحياة مجدها ». ويكمل القصاص رثاءه، قائلا:  
«سلاما لروحك / لقلبك / لعذوبة ظلك / سلاما لموعد / سيظل يسابق خطواتنا».  
ولدت سميرة رمضان في القاهرة سنة 1951، درست اللغة الإنجليزية بجامعة  
القاهرة، ثم حصلت على درجة الدكتوراه في الأدب الإنجليزي من «ترينيتي كوليج»  
في دبلن بأيرلندا، 1983.

20 أغسطس 2024

## سمية رمضان.. أوراق النرجس

رحلت عن عالمنا في ساعات متأخرة من مساء أمس الاثنين الدكتورة سمية رمضان، رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني (أكاديمية الفنون)، وهي واحدة من أبرز النقاد في مصر، ولها مسيرة مهنية طويلة، ومؤلفات متعددة، لعل أبرزها روايتها الأولى «أوراق النرجس» التي حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية عام 2001، وترجمتها إلى الإنجليزية مارلين بوث ونشرها قسم النشر بالجامعة الأمريكية

جاء في حيثيات فوز رواية أوراق النرجس بجائزة نجيب محفوظ للرواية العربية عام 2001 للدكتورة سمية رمضان: هناك خيط في الرواية يكتنف مشاهدتها المتفرقة ويوحد نصها المتشظي ويقدم رسالة كيمي المتدفقة عبر عصف ذاكرتها ألا وهو الدور الخلاق للكتابة والإبداع والأدب في تشكيل الذات وتجديدها على مستوى الفرد والجماعة، تطرح رواية سمية رمضان أسئلة أكثر مما تطرح حلولاً، لكن هذه الأسئلة ذاتها مؤشر إلى أهمية إعادة تكوين أنفسنا ومقاومة التحجر والتصحّر، وفي هذا تتقاطع سمية رمضان مع أدينا الكبير نجيب محفوظ الذي قدم لنا مرآة مهيبة تعكس واقعنا المركب، لا لغرض التحديق فيه بإعجاب كما فعل نرجس، بل لغرض تأمله نقدياً وإعادة تكوين أنفسنا باستمرار إلى ما هو أحسن. كما أضافت لجنة التحكيم أن سمية رمضان أضاءت بعملها عتمة الأفق ومنحتنا رواية معاناة فردية مثيرة لعواطفنا وأمثلة وطنية مثيرة لتأملنا. جدير بالذكر أن الدكتورة سمية رمضان لها عدة مؤلفات أخرى خشب ونحاس - مجموعة قصصية، ومنازل القمر - مجموعة قصصية، ومن أهم ترجماتها: «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف.

وتميزت كتابات الناقدة سمية رمضان، بإيصال تيار الوعي إلى القارئ في أعمالها، حيث نجحت في مزج الدراما والأحداث المختلفة مع القضايا الهامة في المجتمع، حتى تصبح أعمالها لها حس إدراكي بشخصيات حقيقية كأنها تعيش في الواقع

## السابعة الاخبارية

### رحيل سمية رمضان

### نجوى حسن

ودّعت مصر مساء الاثنين 19 أغسطس إحدى أبرز الشخصيات الأدبية، الدكتورة سمية رمضان رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون. انت سمية رمضان رمزاً للإبداع في مجال الأدب والنقد، حيث قدمت أعمالاً خالدة ساهمت في تشكيل المشهد الثقافي المصري. ومن بين أعمال الأدبية الراحلة تبرز روايتها الشهيرة «أوراق النرجس» التي نالت جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية عام 2001. وكان للفوز حيثيات تستحق التأمل. حيث أشار النقاد إلى وجود خيط يربط بين مشاهد الرواية المتفرقة، موحداً النص المتشظي ويقدم رسالة كيمي المتدفقة عبر ذاكرتها. تدور الرواية حول دور الكتابة والإبداع في تشكيل الذات وتجديدها، على مستوى الفرد والجماعة. تميزت الرواية بطرحها لأسئلة جوهرية حول الهوية والتجديد، ما جعلها تتقاطع مع أعمال نجيب محفوظ التي عكست واقعنا المعقد.

تميزت الدكتورة سمية رمضان بأسلوبها الأدبي الفريد الذي استطاع أن ينقل تيار الوعي إلى القارئ، مزجت ببراعة بين الدراما والقضايا المجتمعية الهامة. في رواياتها وقصصها، تمكنت من خلق شخصيات حقيقية، تعيش في واقع موازٍ، مما جعل من كتاباتها تجربة غنية وعميقة. ولم تقتصر إسهامات سمية رمضان على «أوراق النرجس»، بل أضافت إلى الأدب العربي العديد من الأعمال الهامة. من بينها مجموعتها القصصية «خشب ونحاس»، ورواية «منازل القمر». بالإضافة إلى ذلك، كانت لها بصمة في مجال الترجمة، حيث ترجمت أعمالاً أدبية عالمية، من أبرزها «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف. وبرحيل الدكتورة سمية رمضان، يفقد المشهد الأدبي المصري شخصية من طراز فريد. تركت وراءها إرثاً أدبياً لا

يُنسى، سيظل مصدر إلهام للكتاب والنقاد على حد سواء. أعمالها ستظل علامة بارزة في تاريخ الأدب العربي، وشاهدًا على قدرة الإبداع على التأثير في تشكيل الوعي والمجتمع

20 أغسطس 2024



## مصر اليوم وفاة الدكتورة سميرة رمضان

توفيت الدكتورة سميرة رمضان مساء الاثنين 19 أغسطس. الفقيدة رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني (أكاديمية الفنون)، وهي تُعد من أبرز النقاد في مصر، ولها مسيرة مهنية طويلة. وقال ناصر عبدالمنعم، المخرج المسرحي الكبير، في منشور له عبر حسابه على فيسبوك: «إنا لله وإنا إليه راجعون.. انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة سميرة رمضان، أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني أكاديمية الفنون». وأضاف عبدالمنعم: «من أهم أعمالها: خشب ونحاس - مجموعة قصصية، ومنازل القمر- مجموعة قصصية، وأوراق النرجس رواية حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية 2001»، ومن أهم ترجماتها: «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف

وتميزت كتابات الناقدة سميرة رمضان، بإيصال تيار الوعي إلى القارئ في أعمالها، حيث نجحت في مزج الدراما والأحداث المختلفة مع القضايا الهامة في المجتمع، حتى تصبح أعمالها لها حس إدراكي بشخصيات حقيقية كأنها تعيش في الواقع

20 أغسطس 2024

## الجهات الثقافية

الوطن

أكاديمية الفنون

الهام الكردوسي

نعت أكاديمية الفنون برئاسة الدكتورة غادة جبارة الدكتورة سميرة رمضان الكاتبة والمترجمة، أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني، والتي رحلت في ساعة متأخرة من مساء أمس بعد صراع مع المرض. وقالت أكاديمية الفنون عبر صفحتها الرسمية على موقع التواصل الاجتماعي «فيسوك»: «بقلوب راضي بقضاء المولى عز وجل تنعى الأستاذ الدكتور غادة جبارة رئيس أكاديمية الفنون الكاتبة الدكتورة سميرة رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني، رحم الله الفقيدة، وألهم أسرتها وزملاءها وطلابها الصبر والسلوان». كما نعت الدكتورة رانيا يحيى، عميدة المعهد العالي للنقد الفني، الأستاذة الأكاديمية سميرة رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد، في بيان جاء فيه: «تنعى الدكتورة رانيا يحيى عميدة المعهد، وأعضاء هيئة التدريس والطاقم الإداري، الفقيدة أحد أعمدة المعهد، والاسم البارز في مجال النقد الأدبي والإبداع الروائي، والتي طالما تخرج على يديها أجيال من النقاد والمثقفين على مدار سنوات عطائها في المعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون

20 أغسطس 2024

## الجمهور الإخباري

### أكاديمية الفنون

#### لينا غالي

رحلت الدكتورة سمية رمضان، رئيسة قسم النقد الأدبي الأسبق بأكاديمية الفنون، عن عالمنا في الساعات الأخيرة من مساء أمس الإثنين، بعد صراعها مع المرض. وقد حرصت أكاديمية الفنون برئاسة الدكتورة غادة جبارة على نعي سمية رمضان، عبر صفحتها الرسمية على موقع التواصل الاجتماعي «فيس بوك»، قائلة: «بقلوب راضي بقضاء المولى عز وجل تنعى الدكتور غادة جبارة رئيس أكاديمية الفنون الكاتبة الدكتورة سمية رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني، رحم الله الفقيدة، وألهم أسرته وزملاءها وطلابها الصبر والسلوان» .

الثلاثاء، 20 أغسطس 2024

## المشهد أكاديمية الفنون

نعت أكاديمية الفنون د. سميرة رمضان الأدبية والمترجمة والأستاذة الأكاديمية وجاء في النعي : « بقلوب راضيه بقضاء المولى عز وجل تنعى الاستاذ الدكتور غادة جبارة رئيس أكاديمية الفنون الكاتبة الدكتورة سميرة رمضان استاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني. رحم الله الفقيدة والهم أسرته وزملائها وطلابها الصبر والسلوان» .

الثلاثاء 20 أغسطس 2024

## المعهد العالي للفنون المسرحية

إنا لله وإنا إليه راجعون

انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة / سمية رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني - أكاديمية الفنون. وتنعي أ. د رانيا يحيي عميد المعهد، والسادة أعضاء هيئة التدريس والطاقم الإداري، الفقيدة الغالية، أحد أعمدة المعهد، والاسم البارز في مجال النقد الأدبي والإبداع الروائي، والتي طالما تخرج على يديها أجيال من النقاد والمثقفين على مدار سنوات عطائها في المعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون. من أهم أعمال الدكتورة سمية رمضان : خشب ونحاس مجموعة قصصية- منازل القمر مجموعة قصصية- أوراق النرجس رواية حصلت بها على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية 2001 - ومن أهم ترجماتها «غرفة تخص المرء وحده» لفرجينيا وولف

## المعهد العالي للنقد الفني

إننا لله وإنا إليه راجعون.

انتقلت إلى رحمة الله الأستاذة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة / سمية رمضان أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني - أكاديمية الفنون وتنعي أ.د رانيا يحيي عميد المعهد، والسادة أعضاء هيئة التدريس والطاقم الإداري، الفقيدة الغالية، أحد أعمدة المعهد، والاسم البارز في مجال النقد الأدبي والإبداع الروائي، والتي طالما تخرج على يديها أجيال من النقاد والمثقفين على مدار سنوات عطائها في المعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون

البوابة نيوز  
المجلس القومي للمرأة  
شمس طه

نعى المجلس القومي للمرأة وجميع عضواته وأعضائه ببالح الحزن والأسى،  
الكاتبة والناقدة الكبيرة الدكتورة سمية رمضان، أستاذ النقد الأدبي ورئيس قسم  
النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون. وأعرب المجلس  
القومي للمرأة عن بالغ حزنه لفقدان مصر واحدة من أبرز النقاد، بعد رحلة  
طويلة من العطاء الثقافي والإبداعي والأكاديمي، حيث تخرج على يديها أجيال  
من النقاد والمثقفين بالمعهد. وتقدم المجلس بخالص التعازي والمواساة لأسرة  
الراحلة، سائلين الله عز وجل أن يتغمدها بواسع رحمته، ويسكنها فسيح جناته،  
وأن يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان

23 أغسطس 2024

المجلس القومي للمرأة

دعاء عبد العزيز

ينعي المجلس القومي للمرأة وجميع عضواته وأعضائه ببالح الحزن والآسي  
الكاتبة والناقدة الكبيرة الدكتورة سمية رمضان، أستاذ النقد الأدبي ورئيس قسم  
النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون. وقد أعرب  
المجلس عن بالغ حزنه لفقدان مصر واحدة من أبرز النقاد، بعد رحلة طويلة  
من العطاء الثقافي والابداعي والأكاديمي، حيث تخرج على يديها أجيال من النقاد  
والمتقنين بالمعهد. ويتقدم المجلس بخالص التعازي والمواساة لأسرة الراحلة سائلين  
الله عز وجل أن يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته، وأن يلهم أهلها  
وذويها الصبر والسلوان. وانا لله وإنا إليه راجعون .

22 أغسطس 2024



## الجمهورية أون لاين

### المجلس القومي للمرأة

#### حنان عبد القادر

نعي المجلس القومي للمرأة وجميع عضواته وأعضائه ببالغ الحزن والآسى الكاتبة والناقدة الكبيرة الدكتورة سمية رمضان، أستاذ النقد الأدبي ورئيس قسم النقد الأدبي الأسبق بالمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون. و أعرب المجلس عن بالغ حزنه لفقدان مصر واحدة من أبرز النقاد، بعد رحلة طويلة من العطاء الثقافي والابداعي والأكاديمي، حيث تخرج على يديها أجيال من النقاد والمثقفين بالمعهد. ويتقدم المجلس بخالص التعازي والمواساة لأسرة الراحلة سائلين الله عز وجل أن يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته، وأن يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان. وانا لله وإنا إليه راجعون

22 اغسطس 2024

## نادي القلم

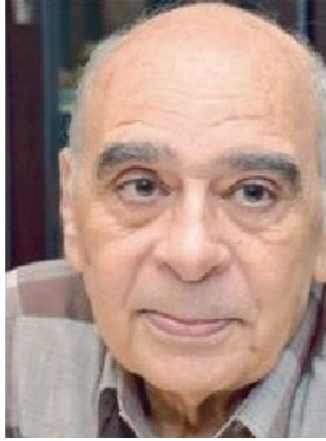
ينعي نادي القلم المصري الكاتبة الكبيرة د سمية رمضان عضو مجلس ادارة النادي التي رحلت اليوم الاثنين ١٩ اغسطس بعد حياة حافلة بالعطاء الثقافي والابداعي والأكاديمية . نعزي أنفسنا وأهلها والأصدقاء ونأمل أن تنال تجربتها اهتمام الباحثين بما يليق بعطائها

20 أغسطس 2024

## المرأة والذاكرة

بقلوب حزينة تنعي عضوات وأعضاء مؤسسة المرأة والذاكرة الأكاديمية والكاتبة والمترجمة الدكتورة سمية رمضان. تعد سمية أحد أبرز الوجوه النسائية الثقافية في مصر، وهى أستاذة النقد الأدبي بالمعهد العالي للنقد الفني، ورئيس القسم سابقاً بأكاديمية الفنون. من أبرز أعمالها الروائية: خشب ونحاس (1995)، منازل القمر (1999)، وأوراق النرجس (2001) وهى الرواية التي حصلت على جائزة نجيب محفوظ للرواية العربية لعام 2001، وترجمت إلى الإنجليزية. كما ترجمت سمية العديد من الأعمال الأدبية، من بينها رواية فرجينيا وولف «غرفة تخص المرء وحده»، وقامت بتحرير كتاب زمن النساء والذاكرة البديلة (1998) مع د.هدى الصدة ود. أميمة أبو بكر. تعلمنا وسنظل نتعلم من سمية الكثير وسنفتقدها بشدة. رحم الله الفقيده، وألهم أسرته وزملاءها وطلابها الصبر والسلوان .

## أحمد الخميسي



قاص وكاتب صحفي مصري. دكتوراه في الأدب الروسي من جامعة موسكو عام 1992. عضو نقابة الصحفيين. عمل في الصحافة بدءاً من عام 1964. صدرت له سبع مجموعات قصصية فازت اثنتان منها بجائزة ساويرس لكبار الأدباء «كناري» عام 2011، ثم «أنا وأنت» عام 2017، وفازت مسرحيته «الجبيل» بجائزة نبيل طعمة السورية عام 2011. كتب حوار فيلمي «عائلات محترمة» عام 1968، وفيلم «زهرة البنفسج» 1972. نشر عدة كتب في باب الدراسات أهمها: «موسكو تعرف الدموع» 1991، و«الصعود إلى الجبال الشيشانية» 1995، وأيضاً «الباب المغلق بين الأقباط والمسلمين» 2008، ثم «عيون التحرير في الأدب والسياسة» 2011، و«أوراق روسية» 2013، ومؤخراً كتاب «مصريون وروس» 2023. وفي الترجمة من الروسية إلى العربية نشر: ثمانية كتب في مقدمتها «نجيب محفوظ في مرآة الاستشراق السوفيتي»، و«نساء الكرملين». صدرت له هذا العام 2024 مجموعة قصصية جديدة بعنوان «حفيف صندل» .



جميع الحقوق محفوظة ©  
دار الأهرام للنشر والتوزيع

2024